

bnv. 11. szovjet kormányküldöttség érkezett a budapesti nemzetközi vásárra

k sb/tné/e bs

1966. május 18.

a magyar kormány meghívására szerda este a.i. kosztouszov szerszámgépgyártási és szerszámpipari miniszter vezetésével szovjet kormányküldöttség érkezett hazánkba a budapesti nemzetközi vásár megtekintésére. a kedves vendégeket a keleti pályaudvaron ünnepélyesen fogadta apró Antal, a minisztertanács elnökhelyettese, horgos Gyula kohó- és gépipari miniszter, erdélyi Károly külügy-miniszterhelyettes, valamint a külügy- és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa. megjelent a pályaudvaron f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete is. /mti/

...-

- v é g e -

22.47/e

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. május 19.

bb. 1. pénteken győrtt sorsolják a Lottót

1966. május 19.

i kf/kf/e ki bs

a Lottó 20. játékheti nyerőszámait május 20-án, pénteken délelőtt 10 órai kezdettel győrtt sorsolja a sportfogadási és Lottó igazgatóság. /mti/

...-

bb. 2. virágzik a zergeboglár batorligeten

1966. május 19.

vid/ká/sk/e cz

hazánk egyik legérdekesebb rezervátumában, a jégkor-szak növény- és rovarvilágát őrző batorligeten, teljes díszben pompázik a zergeboglár. a babérlevelű füzek és a hársak alatt valóságos szőnyeget alkot: egy-egy bokor 30-40 centiméter átmérőjű, s félszáznál is több virág hajtott ki a tenyeres levelek közül. /mti/

...-

- 1 -

Me

bb. 3. teljes pompában az alföld rózsakertjei

vid/ká/sk/e cz

1966. május 19.

hódít a rózsakultusz békés megyében: a legszebb fajtákat ültették el a városi és községi parkokban, az udvarokban. Legalább 100 fajta nemesrózsa bontotta ki szirmait ezen a tájon, s bódító illatuk betölti a tereket, utcákat. Békéscsabán és gyulán 100 000 tő nemesrózsa virágzik. Mezőhegyesen, ahol az állami gazdaság csemetekertjében évente több ezer vadalanyt oltanak, s a gazdaság dolgozóinak térítés nélkül adják a nemesrózsa töveket, nincs egyetlen udvar, ahol ne díszlene szépen gondozott rózsakert. Ebben a faluban néhány év alatt 10 000 rózsatövet ültettek el. Kondoroson még az árokpartokon is rózsa nyílik, míg a községi parkokban 6 000 rózsabokrot gondoznak. /mti/

...-

bb. 4. a tsz-közi vállalkozás újdonsága: a polietilénbe csomagolt füstölt juhturó

vid/ká/sk/e cz

1966. május 19.

a juhtej gazdaságosabb értékesítésére néhány évvel ezelőtt a szerencsi, a sátoraljaujhelyi és az encsi járáásokban 30 termelőszövetkezet fogott össze és közös vállalkozást alapított: a termelőszövetkezetek hegyaljai juhturó üzemét, a gazdaságok hetenként átlag 60-70 mázsa juhturót szállítanak az üzembe, ahol izletes zsenge juhturó készül. A kis üzem forgalma rövid idő alatt felfülpörgött és terméke keresett cikk az ország üdülőhelyein. Az idén tovább bővítik a választékot: a második félévben megkezdik az enyhén füstölt juhturó, a tömlős turó és a közörszűrt készítését. Ezeket 10 dekagrammos súlyban, polietilén tasakokban hozzák majd forgalomba. /mti/

...-

ME

-2-

bb. 5. megtelepedett a holló a zempléni hegyekben

vid/ká/sk/e cz

1966. május 19.

hazánk egyik ritka madárfajtája, a holló néhány évvel ezelőtt tanyát vert a zempléni hegyekben és azóta száma örvedetesen gyarapodik. 1962-ben még csak egyetlen madárpár fészkelte a kemencepatakhoz tartozó térhegyen, az idei tavaszon háromhuta, kemencepatak és telkibánya környékén az erdőgazdaság dolgozói már 25 hollófészket vettek nyilvántartásba. A már kipusztulóban lévő madár tehát végleg megtelepedett a zempléni hegyekben. /mti/

...-

bb. 6. kun béla válogatott cikkei és beszédei

1 pr/hné/e sr cz

1966. május 19.

Kun Béla válogatott írásainak és beszédeinek kétkötetes gyűjteményét jelentette meg - a párttörténeti intézet gondozásában - a Kossuth Könyvkiadó. Dr. Münnich Ferenc előszavával a gyűjtemény több mint száz cikket és beszédet tartalmaz; a legkorábbi 1913-ból, a legkésőbbi 1936-ból származik.

A közölt dokumentumokat gazdag illusztrációs anyag és Kun Béla műveinek bibliográfiája egészíti ki. /mti/

...-

bb. 7. hangverseny a vietnami nép javára

1 hi/gk/e zs cz

1966. május 19.

Május 25-én és 26-án délután negyed 6 órai kezdettel a városháza dísztermében hangversenyt rendeznek, amelynek bevételét a hős vietnami nép megsegítésére ajánlják fel. A koncerten közreműködik a fővárosi tanács szimfonikus zenekara, továbbá Simándy József Kossuth-díjas kiváló művész, Andor Éva, Barlay Zsuzsa, Szalma Ferenc, az állami operaház művészei. /mti/

...-

ME

-3-

bb. 8. a ferencváros javító-szolgáltató hálózata

i pr/hné/e sr cz

1966. május 19.

még ebben az évben újabb fiókokkal bővül. az üllői uti lakótelepen, az ifjúság utcában, a Gelka, a fővárosi patyolat vállalat, a budapesti állami fodrászat és a fővárosi mértékszabóság nyit új részleget, a modern fodrász ktsz a Gyáli úton és a Bakáts téren nyit üzletet, a mekofém ktsz pedig vasipari javításokat végez majd a Ráday utcai új részlegében. /mti/

...-

bb. 9. a pécsi balett vendégszereplése a madách színházban

i s/gk/e fm cz

1966. május 19.

a madách színház társulata - mint ismeretes - a hónap végén Moszkvában vendégszerepel, így a madách Kamaraszínház május 23-tól 31-ig nem tart előadást, a Lenin körüti madách színházban pedig június 4-ig a pécsi balett vendégszerepel.

az európai hírvételek pécsi balettművészek budapesti fellépéseit mindig nagy érdeklődés előzi meg, ezúttal három műsorukat mutatják be a fővárosi közönségnek, régebbi számaik mellett három újdonsággal jelentkeznek, bemutatják gondajános „székek”, című balettszatiráját, Vivaldi „ballo concertante”, című zeneművére komponált szimfonikus balettet és Ránki György „Cirkusz”, című „fantasztikus álomjelenetét”, amelynek komponálására Karinthy Frigyes novellája ihlette a zeneszerzőt, a „Cirkusz”, koreográfiáját Tóth Sándor állította össze.

egyébként Moszkvai vendéggjátékaról visszaérkezve a társulat művészei folytatják az évadot, s június elsőjétől kezdve a Kamaraszínházban, 5-étől pedig a madách színházban ismét műsorra tűzik a repertoárdarabokat. /mti/

...-

-4-

bb. 10. előkészületek a napfogyatkozásra - az uránia csillagvizsgáló terasza a közönség rendelkezésére áll

i tz/sk/ki/gy/bs

1966. május 19.

Érdekelt tudományos intézményeink felkészültek a péntek délelőtti napfogyatkozásra.

A legtöbb és legértékesebb észlelésre - amint dr. Kuliny György, az uránia csillagvizsgáló igazgatója elmondta - természetesen elsősorban a teljes napfogyatkozások adnak módot. Most a napfogyatkozás nálunk csak körülbelül 71 százalékos lesz, megfigyelése azonban - derült idő esetén - még így is sok hasznos adatot hozhat a tudománynak.

Például az országos meteorológiai intézet pesti körzeti obszervatóriumában elsősorban azt figyelik majd meg, milyen mértékben gyengül a közvetlen napsugárzás, ezenkívül negyedóránként rögzítik azt is, hogyan változik a vastagsága annak a felettünk körülbelül 30 kilométer magasban elhelyezkedő ózonrétegnek, amely a földi életet védelmezi a nap veszélyes ultraibolya sugárzásától. Ezt a vizsgálatot egyébként azok az új szovjet műszerek teszik lehetővé, amelyekkel épp e hét elején kezdték meg az ózonréteg rendszeres tanulmányozását. Az intézet más szakemberei viszont Békéscsabán a napfogyatkozás következtében az ionoszférában beálló változásokat figyelik.

Az uránia csillagvizsgálóban az egész folyamatot filmre veszik: minden tizedik másodpercben készítenek róla egy-egy felvételt, pontosan rögzítik a fontosabb mozzanatok bekövetkezésének időpontját, mert az előre kiszámított és a valóságos időpontok közötti eltérések megállapítása kitűnő eszköz a föld és a hold mozgásával kapcsolatos eddigi számítások ellenőrzésére. Figyelemmel kísérik a hőmérséklet változásait, fénymérővel figyelik a táj elsötétedését és ugyanezt azonos beállításon, azonos expozíciós idővel és fényrekesssel /,blendével,/ készített fényképsorozattal is ellenőrzik.

A csillagvizsgáló teraszát viszont a nagyközönség számára tartják fenn, ott az intézet munkatársai szakszerű magyarázatokkal kísérik végig az érdeklődők előtt az egész jelenség lefolyását. /mti/

...-

8.18/-n

8.18.18

-5-

bb.11. az szkp xxiii. kongresszusának anyaga a fiatalok fórumain

i di/hné n zs 1966. május 19.

uj témát tűztek napirendre a kisz ugyszólván valamennyi fórumán; a választott testületek összejövetelein, valamint az ifjusági akadémiákon, a vitakörökben, a társadalmi, a politikai ismeretek és a nemzetközi kérdések tanfolyamain fiatalok tizezrei tanulmányozzák a szovjetunió kommunista pártja xxiii. kongresszusának anyagát. részletesen megismerkednek a referátumokkal, a nagyobbjelentőségű felszólalásokkal, köztük a különböző külföldi kommunista és munkáspártok vezetőinek beszédeivel, és a nagytekintélyű testület valamennyi állásfoglalásával. ezzel egyidejűleg azt is gondosan elemzik, megvitatják, hogy mindennapi munkájukban hogyan hasznosíthatják a szovjet emberek közkincséjtett tapasztalatait.

Ősztől az üzemi és falusi kisz-alapszervezetekben kongresszusi köröket hívnak életre, s ezek összejövetelein, továbbá a középiskolákban, valamint az egyetemeken és főiskolákon is folytatják az szkp xxiii. kongresszusáról elkezdett véleménycserét. ugyanakkor egész sor más kérdés is helyet kap a programban. a fiatalok egyebek között megismerkednek majd a kommunista ifjusági mozgalom hőseivel, tájékoztatót hallanak a népgazdaság irányításának új rendszeréről, a harmadik ötéves terv előirányzatairól és arról, hogy az új gazdasági mechanizmusban milyen vonásokkal gazdagodik az ipari és kereskedelmi vállalatok, mezőgazdasági üzemek tevékenysége. januártól pedig a magyar szocialista munkáspárt novemberi kongresszusának anyagával, határozataival foglalkoznak majd a kiszisták fórumain./mti/

..

bb.12. érettségi előtt is kiválthatják a munkakönyvet a tovább nem tanuló fiatalok

i hi/gk n zs 1966. május 19.

a most záruló tanévben a budapesti középiskolák nappali tagozatain csaknem 14 000 fiatal - köztük 7500 lány-érettségizik. a végzők közül körülbelül 2200-nak jut majd hely az egyetemeken és főiskolákon, a többieknek hajlamaik és képességeik szerint egyéb foglalkozást, illetve más továbbtanulási formát kell majd választaniuk. pályaválasztásuk megkönnyítését szolgálja, hogy részükre mintegy 3500 helyet tartanak fenn a budapesti szakmunkás-iskolákban. /folyt.köv./

8.24/-n

8.24. n

-6-

bb.12./ érettségi előtt...1. folyt./ n

az érettségizett fiatalok 44 foglalkozási ág közül választhatnak. a fiúk például esztergályosnak, géplakatosnak, marósnak, általános lakatosnak jelentkezhetnek, a lányokat eladói munkakörre képzik ki az élelmiszer-, valamint a zöldség- és gyümölcskereskedelemben, jelentkezhetnek továbbá műszövőnek, szövőfonónak, s több száz hely van még a krületi gyors- és gépiró iskolákban is. a tapasztalatok szerint a vállalatok, hivatalok és intézmények a meghirdetett adminisztratív munkakörökre főleg érettségizett gyors- és gépirónőket keresnek. ezenkívül a lányok többféle vasipari szakmára - például esztergályosnak, marósnak, villanszerelőnek, galvanizálósnak- is jelentkezhetnek, a vegyiparban pedig a műanyag-feldolgozó szakmát tanulhatják ki.

a fővárosi tanács munkaügyi osztályán elmondották, hogy azok a középiskolások, akik az érettségi után dolgozni akarnak, már most, a tanévzárás előtt is kiválthatják munkakönyvüket a mezőimre ut 2. szám alatti hatóságnál. a munkára jelentkező fiatalok személyazonosságai igazolványuk felmutatása mellett, tízforintos okmánybélyeg ellenében azonnal kézhez kaphatják munkakönyvüket. /mti/

..

bb.13. győrtött osztják ki a kazinczy-émlékérmeket a szép magyar beszédért országos verseny legjobbainak

i vt/gk n zs 1966. május 19.

a kazinczy-dij bizottság döntése alapján az 1965-66-os tanévben a helyes magyar kiejtés országos versenyében legjobb eredményt elért husz középiskolai tanuló kap kazinczy-émlékérmet, kitüntető oklevelet, valamint 500-500 forint pénzzutalmat. a szép magyar beszédért ezuttal először jutalmaznak középiskolás diákokat, akiket a nemes versengésben részt vett 26 fiatal közül választottak ki.

az emlékérmeket és a jutalmakat május 28-án a győri rába filmszínházban sorra kerülő ünnepségen adja majd át péchy blanka, a kazinczy-dij alapítója./mti/

..

8.27/-n
134. n

-7-

bb. 14. zsarolásért egyévi és kéthónapi szabadságvesztés

i bc/gk/zs/gy/cz

1966. május 19.

kocsis elemér, 43 éves budapesti lakos - aki hosszabb ideje nem dolgozott - egy nőismerősétől akart nagyobb pénzösszeget szerezni. rávette barátját, dávid józsef 41 éves budapesti lakost, hogy hívja fel telefonon az asszonyt és közölje vele: a napokban együtt látta őket és fényképet készített róluk. a fényképet tízezer forintért ajánlja fel nőismerősének, s ha nem hajlandó fizetni, közölje, hogy a felvételt átadja a férjnek.

ezt követően kocsis találkozott nőismerősével, aki elpanaszolta a telefonon hallottakat. kocsis azt ajánlotta, hogy tárgyaljon a zsarolóval. amikor megtudta, hogy az asszony feljelentést tett, helytelenítette ezt a lépést, s azt mondta, hogy az ismeretlen telefonáló őt is felhívta, s megegyezett vele, hogy ezer forintért megkapja tőle a fényképet. kocsis rábeszélte az asszonyt, hogy az ezer forintot adja át neki, s ő majd eljuttatja a telefonálónak. az asszony át is adta a kért összeget, de a rendőrség tovább folytatta a nyomozást, s a zsaroló lelepleződött.

a bíróság kocsis elemért egyévi és kéthónapi szabadságvesztésre, dávid józsefet pedig tizhónapi javító-nevelő munkára ítélte tizszázalékos bércsökkentéssel./mti/

..

bb. 15. megindult a telex forgalom budapest - sierra Leone között

i kf/kf/ki/gy/la

1966. május 19.

a posta nemzetközi kapcsolatai egyre távolabbra nyulnak. legutóbb budapest és a nyugat-afrikai sierra leone között létesült telex összeköttetés, a levelezéseket, vasárnap kivételével, naponta 8-18 óra között bonyolítja le a posta. a háromperces levelezés díja 27,55 aranyfrank, minden további percért 9,19 aranyfrank./mti/

..

8.32/-n

-8-

144 2-el

bb. 16. újabb emlékbélyeget ad ki a posta

i kf/kf/ki/gy/la

1966. május 19.

a posta az „évfordulók-események 1966.” elnevezésű bélyegsorozatban újabb emlékbélyeget ad ki. május 23-án, a dubnai egyesített atomkutató intézet alapításának 10. évfordulója alkalmából 60 filléres bélyeget hoz forgalomba./mti/

..

bb. 17. biztonsági szemlék az aratás előtt szolnok megye tsz-eiben

vid ká/sk/gy/cz

1966. május 19.

szolnok megye mezőgazdasági termelészövetkezeteiben öt évvel ezelőtt szervezték meg a biztonsági megbízottak hálózatát. valamennyi közös gazdaságban műszaki ismeretekkel rendelkező szakembereket jelöltek ki, akiknek feladata az erő- és munkagépek, berendezések, munkaeszközök ellenőrzése az előírt biztonsági szempontok alapján. a biztonsági felelősök idei első szemléjüket a vegyszerezés megkezdésekor tartották meg, a második szemlére pedig most a nagy nyári mezőgazdasági munka, az aratás megkezdése előtt került sor. a tsz-ek vezetőivel, műszaki szakembereivel közösen megvizsgálják a kombájnok, aratógépek, cséplőgépek védőberendezéseit, a kombájnyszerűk biztonságát. fokozott figyelmet fordítanak az egészséges munkakörülményre, a balesetek megelőzésére./mti/

..

bb. 19. hatvan szakkör vas megyében

vid gk/fm/gy/cz

1966. május 19.

vas megye általános és középiskoláiban, művelődési otthonaiban - az mhs irányításával - mintegy hatvan különféle szakkör működik 1 300 taggal. a szakkörök zöme repülőmodellező és rádiós, kisebb számban pedig hajóépítő. közülük a csepregi repülő- és hajómodellező szakkör tagjai a tavalyi árvíz idején példamutató bátorságról tettek tanúságot. maguk készítette csónakjaikon mindenütt ott voltak, ahol a legnagyobb volt a veszély, és segítették a mentési munkát. csónakjaikkal az idén a balatonon táboroznak. a szombathelyi uttörőház hajómodellezői is elkészítették már első vitorláshajójukat. az mhs megyei rádióklubjában negyvenen tevékenykednek. hajó- és repülőmodellező klubjukból országos és európa-bajnok is kikerült már./mti/

..

8.40

-9-

144 2-el

bb. 18. kitűnő minőségű gyapjút nyírnak a baranyai juhászok

vid ká/sk/gy/cz

1966. május 19.

megkezdődött a gyapju „aratása”, a baranyai dombhátakon. a juhászok összereltek a nyájukat és mintegy 100 000 birka hátán csattognak most az ollók. az utóbbi évek legjobb gyapjuter-
mését „takarítják be”, az idei tavaszon, nemcsak mennyiségben, de a minőséget tekintve is. a hozam és a minőség javulásában nagy szerepe van az év elején történt árrendezésnek. a gazdaságok többet törődtek a juhok gondozásával, s ez a munka most hozza meg a gyümölcsöt: körülbelül két és félmillió forinttal kapnak többet az átadott gyapjuért a megye állami, szövetkezeti és háztáji gazdaságai. a magasabb árak kedvezően hatnak a további tenyésztői munkára is. a gyapjunyírással egyidejűleg szelekció indult meg a 20 legnagyobb juhtenyésztő szövetkezetben. a szakemberek a helyszínen lemérik a juhok bundáját és amelyikről a nyáj átlagánál kevesebbet nyírtak, azt kiselejtezik. ezeket meghizlalják és értékesítik, míg a magas gyapjuhozamu állatok a nyájban maradnak./mti/

.-.

bb. 20. osztrák, jugoszláv és vas megyei művészeti együttesek csere-fellépései

vid gk/fm/gy/cz

1966. május 19.

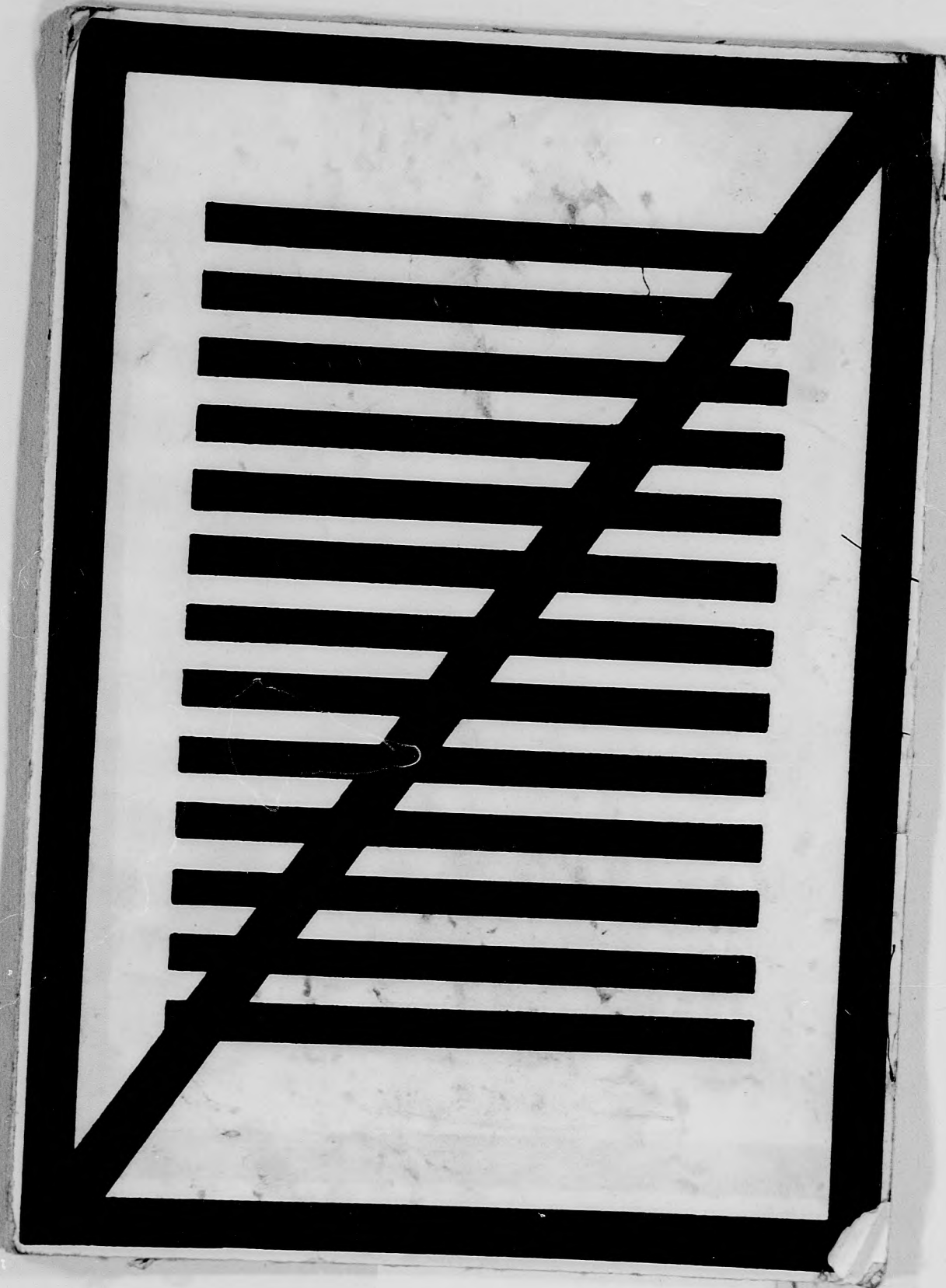
megállapodás született vas megyei és osztrák, valamint jugoszláv öntevékeny művészeti együttesek cseréjéről. a nyári hónapokban hat vasi csoport - a vas megyei központi táncegyüttes, a szentgotthárdi szakmaközi művészeti csoport, a kőszegi concordia, az aranyérmes szombathelyi madrigálkórus, a kőszegi városi és a körmendi járási művelődési ház együttese - szerepel a szomszédos burgenlandban, ahonnan ugyanennyi osztrák öntevékeny csoport látogat vasba. köztük lesznek a felsőöriek, akiket régi barátság fűz a 111 éves kőszegi concordia-dalárdához.

jugoszláviából a muraszombati műkedvelők vasi látogatásával már megkezdődött a csere-szereplés. felsőszölnökön léptek fel, amelynek vendégminőségű együttese a közeljövőben utazik jugoszláviába. a következő hónapokban több csoport cseréjére kerül sor vas megye és a szomszédos jugoszláv területek között./mti/

.-. :

8.45/gy
Kollai

- 10 -



bb.23./ a tervek ...1. folyt./ n

értékes export-felajánlásokat is tettek a kieszések. a parádsasvári üvegyár hét ifjúsági exportbrigádja a gyár exporttermékeinek védnökségét vállalta egész évre. a gyöngyösi váltó- és kitérőgyártó üzemi vállalat fiataljai már teljesítették kongresszusi vállalásuk egy részét. a vietnamiak kérésére elkészítettek tíz kisméretű váltó-kitérő központot az ottani helyi szükségletnek megfelelően./mti/

.-.

bb.24. újabb 164 lakásból álló lakótömb építését kezdték meg a nyiregyházi déli alközpontban

vid/gk n szf 1966. május 19.

újabb 164 lakásból álló lakótömb építését kezdték meg a nyiregyházi déli alközpontban. a már korábban megkezdett aranyjános utcai építkezések folytatásaként újabb utcaszakaszon emelnek háromemeletes lakóházakat. egy-egy épületben 16, 20, 24 és 26 lakást alakítanak ki. a 164 lakás építését a jövő év végére fejezik be. ezzel egyidőben a lakótömbben készül a déli alközpont egyik szolgáltatóháza is, amelyben a többi között fodrász-, cipész-, szabórészleg is lesz majd. a szolgáltatóházat valamivel később adják át rendeltetésének, mint a lakóházakat./mti/

.-.

bb.25. az első érettségizett mezőgazdasági gépész szakmunkások

vid/ká n sk 1966. május 19.

a zalaegerszegi ságvári gimnáziumban idén első alkalommal az érettségi bizonyítvánnyal együtt szakmunkásbizonyítványt is kap 32 középiskolás diák. Ők lesznek az első érettségizett mezőgazdasági gépész szakmunkások. a diákok az első két évben heti egy napot az iskola jól felszerelt tanműhelyében dolgoztak, a második két évben a felsőbagodi gépjavitó állomáson vettek részt gyakorlati oktatáson. ezenkívül a tanév alatt kétszer két hetet, majd pedig a nyári szünetben további egy-egy hónapot töltöttek a gépjavitó állomáson. a most végző fiatalok többsége tanult szakmája mellett marad és termelőszövetkezetekben, gépjavitó állomásokon szándokozik dolgozni./mti/

.-.

8.55/gy

917 Leli

- 12 -

bb.26. pisztrángos tó és öntözőtelep a bakony szívében

vid/ká n sk 1966. május 19.

a bakony vidék szívében, farkasgyepű környékén a mezőgazdasági üzemeknek igen sok gondot okoz a csapadék egyenlőtlen eloszlása. a tavaszi hónapok bőséges esőzését gyakran 40-50 napos szárazság követi. a városi állami gazdaság a magasbakonyi erdőgazdasággal közösen ezért tervet készít a köves-patak hasznosítására. eszerint a gyorsfolyású hegyi patakot két helyen gáttal zárják el és víztárolót alakítanak ki. az egyik víztárolót a bakonyi kirándulók fürdőnek is használhatják majd, a másikba pedig pisztrángot telepítenek. a víztárolók segítségével mintegy 200 hold gyümölcsöst öntözhetnek./mti/

.-.

bb.29. 400 év után előkerült palestrina misét mutat be be budapesten a győri zeneművészeti szakiskola énekkara

vid/j n fm 1966. május 19.

a győri zeneművészeti szakiskola női énekkara május 29-én este budapesten, a Liszt Ferenc zene művészeti főiskolán vendégszerepel. műsorán Kodály Zoltán két műve szerepel; előadásra kerül a hegyi éjszakák teljes ciklusa és a négy olasz madrigál. a hangverseny érdekessége lesz egy palestrina mise bemutatása, amely 400 év után került elő a feledés homályából. palestrina a misét 1568-ban a mantuai herceg udvara számára írta és 15 évvel ezelőtt jeppesen, a híres dán palestrina-kutató fedezte fel. a misét most először mutatják be hazánkban./mti/

.-.

bb.30. árva gyermekek gondozását vállalták a békési kosáripari vállalat ifjúsági brigádjának tagjai

vid/n sk fm 1966. május 19.

negyedszerre nyerte el a szocialista brigád címet a békési kosáripari vállalat 14 tagú vörösmarty ifjúsági brigádja. a lányok, - akik az utóbbi években kiváló eredményeket értek el a termelésben, s a legjobb termékeket készítik főleg exportra - emberségből is ötösre vizsgáztak az elmúlt hetekben.

/folyt.köv./

9.-

918 Leli

- 13 -

bb.30. / árva gyermekek...1. folyt./ n

mindenekelőtt felkutatták a 60 évvel ezelőtti híres aratósztrájk idején halálra vert, s jeltelen sirba temetett Lengyel józsef sirját. a sirhoz fejfát készítettek, virágokkal ültették be, s vállalták rendszeres gondozását. ezenkívül védelmükbe vettek egy olyan családot, ahol a közelmúltban halt meg az édesanya és őt árvát hagyott hátra. a férjnek és a gyerekeknek a leghűségesebb segítői az ifjúsági brigád lányai./mti/

..

bb.31. ásatások borsodban

vid-tm n fm

1966. május 19.

borsod megyében megkezdődtek az ideai ásatások. a miskolci herman ottó muzeum régészei a tiszai. vizlépcső építése kapcsán elsősorban a délborsodi részeken, a tiszamenti területeken található leleteket mentik. így kerül sor elsőként az ároktő mellett lévő nagyterjedésű korabronzkori település kibontására. az eddig végzett próbaásatások alapján gazdag leletanyagra számítanak, különösen disztárgyak, valamint használati eszközök vonatkozásában.

ugyancsak az idén nyitják fel a környék egy másik lelőhelyét, ahol a próbaásatások alapján honfoglaláskori temetőt sejtenek. ennek értékét növeli, hogy a miskolci muzeumban ebből a korból igen kevés a leletanyag. az ásatások egyúttal a törzsi megtelepedéshez szerkesztendő térképekhez is értékes anyagot szolgáltat.

a nyári hónapokban kerül sor a tervek szerint a délbükki vidéken lévő sály község határában egy avarkori temető feltárására is. innen finoman megmunkált bronzeszközök kerültek már elő, s ez reményt nyújt további gazdag anyagra. tervbe vették a régészek mezőcsát mellett a korai népvándorlás korából származó szarmata-, bodroghalom község határában pedig kelta-kori temető feltárását is./mti/

..

9.03/gy

92. july

- 14 -

bb. 21. egészségügyi gyermekotthon egerben

vid j/fm/gy/cz

1966. május 19.

egerben 17 millió forint költséggel korszerű egészségügyi gyermekotthont építenek, amelyet a tervek szerint az év végéig átadnak rendeltetésének. az intézmény 250 szellemileg és testileg fogyatékos - a gyógypedagógiai szint alatt levő - gyermek elhelyezését szolgálja majd 2-től 18 éves korig./mti/

..

bb. 27. sétalovaglás halászzattal és vadászattal egybekötve

vid ká/sk/gy/cz

1966. május 19.

a fürdővárossá nyilvánított gyula természeti szépségekben gazdag környéke hazánk minden tájáról, de külföldről is turisták tizezereit vonzza az alföldi városba. régi kívánságnak eleget téve a gyulai városi tanács az idegenforgalmi hivatallal és az ibusz-szal együtt most sétalovaglásokat is szervez. ehhez a gyulai termelőszövetkezetek adnak 12 betanított sportlovat. a lovasok a gyulai vártól indulnak el, majd végighaladnak a festői szép körös-parton, az erdei utakon. a turát halászzattal, vadászattal kötik össze./mti/

..

bb. 28. sportkert épül a ferencvárosban

1 pr/sk/zs/gy/cz

1966. május 19.

egymillió forintos költséggel sportkertet létesít a ix. kerületi tanács a ferencváros 8-14 éves gyermekeinek. a dési huber utca, toronyház utca és táncsics utca által határolt másfél hektárnyi területen kis focipályát, kézilabda- és kosárlabdapályát építenek, lesz egy 300 méteres futópálya és egy ródlidomb is. a sportkert építését még ez évben megkezdik./mti/

..

9.07/gy

92. july

- 15 -

bb. 32. „könyvtca, pécsett - a bóbíta bábegyűttes, irodal-
mi színpad, a nemzeti színház művészei jelenítik meg egyes
irodalmi alkotások részleteit
vid sk/fm/gy/cz 1966. május 19.

az idei könyvhét egyik legérdekesebb rendezvénye pécsett
lesz, ahonnan a televízió is közvetítést ad május 31-én. a bel-
várost átszelő kossuth Lajos utcát „könyvtcává”, alakítják át
ezekre a napokra: a házak előterében számos könyvsátrat helyeznek
el. a magyar írók pécsi könyvesboltja előtt lesz az „ifjúsági
sátor”, ahol a híres „bóbíta”, együttes jeleníti meg mesés-
könyvek és egyes ifjúsági könyvek részleteit. az ugynevezett
boltív-közben a „lira sátra”, kap helyet, ahol csanádi János
dedikálja verseskötetét, míg a városi művelődési ház irodalmi
színpada a kötet gyöngyszemeinek tolmácsolásával ad izelítést a
gyűjteményből. a pécsi nemzeti színház előtti sátorban drama-
turgiai, színházművészeti tárgyú könyveket árúsítanak és itt a
pécsi nemzeti színház művésze a könyvhéten kapható könyvekből,
illetve drámákból mutatnak be jeleneteket. a fővárosi írókat kép-
viseli darvas József, hajnal Anna, Keszi Imre és Sántha Ferenc
is, velük május 30-án a városi művelődési házban sorra kerülő
irodalmi esten is találkozhatnak majd pécs irodalomkedvelői.
Sántha Ferenc a magyar írók könyvesboltjának libresszójában -
a helybeli írók, művészek kedvelt találkozóhelyén - a televízió
nézői előtt beszélget a pécsi írókkal. ezt a programot bővíti
még a könyvhét hagyományos pécs-baranyai eseménysorozata: a meszőv
például harminc községben könyvsátrat állít fel, öt nagyobb köz-
ségben író-olvasó találkozót, husz faluban pedig irodalmi esteket
szervez./mti/

bb. 34. nagy az érdeklődés a győri gyártott papirimpregnáló gép
iránt
vid lk/ki/gy/La 1966. május 19.

a NIKEX külkereskedelmi vállalat megbízásából a Győri
Lakatos- és fémtömegcikk KtSZ magyar találmányu papirimpregnáló
gépet készítette. a 8 méter hosszú, 3 méter széles és 3 méter ma-
gas berendezést külföldi szakemberek is megtekintették és megál-
lapították, hogy a hasonló típusu külföldi gépek között nincs
korszerűbb, termelékenyebb, gazdaságosabb. a berendezés iránt
külföldről is nagy az érdeklődés./mti/

9.12/gy

-16-

bb. 33. saját erőből hétvégi üdülőtelepet létesítenek a mályi tó-
nál az érnász Kisz fiataljai

vid lk/ki/gy/La

1966. május 19.

Szabadidejük kellemes eltöltésére hasznos tervet valósi-
tanak meg az északmagyarországi Áramszolgáltató Vállalat Kisz
fiataljai. a miskolciak egyik kedvelt kiránduló, vízisportolásra
is alkalmas helyén, a mályi tónál, saját erőből hétvégi üdülőte-
lepet létesítenek. a telep kialakítására a helyi tanács 460 négy-
szögöl területű telket adott a fiataloknak, amiért a vállalat
ifjú mérnökei, technikusai már korábban társadalmi munkában el-
készítették a tó környékének villamosítási terveit. a rendelkezés-
re bocsátott telken a fiatalok már hozzáfogtak az építkezéshez,
amit vállalatuk bontásból származó építőanyaggal támogat. a szak-
és segédmunkákat a fiatalok szabadidejükben maguk végzik el. a
telepen négy - egyenként kétágyas - szobát, társalgót, főző-
és mosdófülkéket, valamint szabadtéri napozót építenek, s az
egész létesítményt beton alapu vaskerítéssel látják el. az üdülő-
telep - a tervek szerint - augusztus 20-ára elkészül. a telepen
működik majd a már megalakított víziszakosztály, evezős, vi-
torlázó részleggel./mti/

.-.

bb. 35. kétszázötvenezer virág a déldunántúli vasutállomásokon

vid lk/ki/gy/La

1966. május 19.

a déldunántúli és a Balaton melletti vasutállomásokon és
megállóhelyeken az idén 250 000 tő virágot ültet ki a MÁV pécsi
Igazgatósága saját kertészetéből.

a Balaton, az Abaliget, a Harkányi és a Siklósi állo-
mások várótermeit, előcsarnokait új butorokkal rendezik be./mti/

.-.

bb. 36. gazdaságosabban, jobb szén termelnek a Balinkai bányá-
szok

vid lk/ki/gy/La

1966. május 19.

a Balinkai bányászok pártkongresszusi versenyének első ered-
ménye az, hogy az eddiginél gazdaságosabban jobb minőségű szén
termelnek. a meddőt gondosan kiválogatják s így áprilisban 3,25
forinttal volt magasabb a termelt szén tonnánkénti értéke a terve-
zettnél. az árammal is jól gazdálkodtak, az év eleje óta tíz szá-
zalékkal csökkentették az elektromos áram felhasználását./mti/

.-.

8.45/-n

-17-

ba. 37. súlyos balesetek

t fe/sk/gy/bs

1966. május 19.

a xii. kerületben, a németvölgyi ut és hollósy simon utca kereszteződésénél horváth károly, 60 éves gépkocsivező az országos mérésügyi hivatal személygépkocsijával összeütközött dr. szinetár ernő 64 éves igazgató főorvos személygépkocsijával. dr. szinetár ernőt súlyos, életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

a xvi. kerületben, a rákóczi uton, terék józsef, 33 éves vízvezetékszerelő, budapesti lakos kivilágítatlan kerékpárral a forgalommal ellenkező irányban, szabálytalanul az uttest baloldalán haladt és összeütközött egy tehergépkocsival. terék józsef a baleset következtében olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházban meghalt./mti/

.-.

bb. 38. halálos áramütés

t fe/sk/gy/bs

1966. május 19.

a xviii. kerületben, a kispaludy utca és az irén utca kereszteződésénél balázs lászló, 28 éves villanyszerelőt munka közben halálos áramütés érte. a helyszíni vizsgálat megállapította, hogy balázs lászló, mint az elektromos művek villanyszerelője, a villanyoszlopról a 97-es számú házba akarta a vezetékot bekötni. az áramtalanítást egy segédmunkás végezte, aki szakképzettség hiányában nem a szükséges szakaszt áramtalanította. a vizsgálat tovább folyik./mti/

.-.

me

10. 10/-n

-18-

bn. 39. háromnapos tudományos ülészak kezdődött az enzimek készítmények ételmezezésipari felhasználásáról

t tz/sk n bs

1966. május 19.

csütörtökön a technika házában megkezdődött a magyar ételmezezésipari tudományos egyesület vi. tudományos ételmezezésipari ülészaka. a háromnapos tanácskozáson körülbelül másfélszáz szakember vesz részt, akik közül csaknem negyvenen külföldről - bulgáriából, csehszlovákiából, hollandiából, lengyelországból, a német demokratikus köztársaságból, romániából és a szovjetunióból - érkeztek budapestre. a napirendre tűzött 36 előadás közül is tizenhatot külföldi szakemberek tartanak.

az ülészak középponti témája az enzimek készítmények előállítása és hasznosítása. az enzimek - vagyis olyan fehérjék, amelyek alkalmasak bizonyos vegyi folyamatok elősegítésére vagy gátlására - rendkívül sokféle szerepet tölthetnek be az ételmezezésiparban is. például fokozhatják egész sor különböző élelmiszer emészthetőségét, felhasználhatók a sör tartósítására, a gyümölcslevek derítésére, a hús puhítására, stb. szerepük azonban az ételmezezési iparban mindössze talán egy évtizedes múltra tekinthet vissza, s így előállításukkal és alkalmazásukkal kapcsolatban számos olyan kérdés van még, amelynek tisztázása a ma és a jövő feladata. e feladatok megoldásához igyekeznek hozzájárulni a csütörtökön kezdődő tanácskozás is.

az ülészakot babos zoltán egészségügyi miniszterhelyettes, a rendező egyesület elnöke nyitotta meg. utána vas károly professzornak, a magyar tudományos akadémia levelező tagjának bevezető előadásával megkezdődött a szakmai tanácskozás./mti/

.-.

10.45/-n

me

-19-

bb.40. Kijavították a gellért-rakparti főnyomóvezetékét
i kf/sk n ki 1966. május 19.

a gellért-rakparton a vízművek 500 milliméteres, úgynevezett krisztina főnyomóvezetékét - amely szerdán eltört - csütörtökön hajnalra kijavították. a vezetékét azonnal üzembe helyezték, így csütörtök reggelre megszűnt a vízellátási zavar a bartók béla uton. a villamosvágányt is annyira rendbehozták, hogy az ingajarat feleslegessé vált, s a szerelvények üzemkedettől, már végig járnak a rakparton.

a vízművek dolgozói betöltték a vízmosta üreget. délután a fővárosi ut-vasutépítő vállalat az uttestet hozza rendbe, s pénteken már teljesen zavartalan lesz a forgalom a gellért-rakparton./mti/

.-.

bb.41. egy éves az agromas magyar-bolgár társaság
i ie-n ká 1966. május 19.

az agromas magyar-bolgár társaság igazgató tanácsa a közelmúltban ülést tartott budapesten. ebből az alkalomból az mti munkatársa tájékoztatást kért a társaság vezetőitől az agromas eddigi tevékenységéről, további terveiről.

az agromas a magyar és a bolgár kormány egyezménye alapján alkult meg egy évvel ezelőtt, azzal a céllal, hogy a két ország között koordinálja a szőlő-, gyümölcs- és zöldségtermesztési gépek fejlesztését és gyártását, elősegítse azok értékesítését. a szocialista nemzetközi munkamegosztásnak ezt a kétoldalú formáját indokolja, hogy a kqst-államok közül ebben a két országban a legnagyobb a kertészeti kultúrák súlya; a mezőgazdaságilag művelt területnek bulgáriában 11, magyarországon 10 százalékan folytatnak szőlő-, gyümölcs- és zöldségtermesztést, s ezek az ágazatok már az utóbbi években is 27, illetve 25 százalékat adták a mezőgazdasági össztermelés értékének. a belső népgazdasági szükségleteknek és az export-kötelezettségeknek megfelelően a következő időszakban mindkét országban tovább bővül a kertészeti termelés. ehhez viszont az eddiginél sokkal gyorsabb ütemben kell fejleszteni ezeknek az erősen munkigényes kultúráknak a gépesítését.

/folyt.köv./

11.40

- 20 -

bb.41. egy éves...1. folyt./n

a társaság eddigi működése során elkészítette a két ország kertészeti termeléséről és mezőgépgyártásról mindazokat a részletes felméréseket, amelyek a kooperáció és szakosítás megbízható alapjául szolgálnak. megállapították, hogy a szőlő-, gyümölcs-, és zöldségtermesztésben - az általános mezőgazdasági rendeltetésű gépeken kívül-, több mint száz féle speciális kertészeti gépre van szükség. a két országban jelenleg mintegy 50 típust gyártanak és használnak, de ezeknek csak a fele elégíti ki megfelelően a követelményeket. huszonöt meglévő gépfajtát tehát tovább kell fejleszteni, ötvennél több típust pedig újonnan kell kialakítani. ezek nagyrészt egyébként más országokból sem lehetne beszerezni, mivel a kertészeti termelés és főleg a betakarítás gépesítése világviszonylatban megoldatlan.

a termelési folyamatok vizsgálata során kitűnt, hogy a kertészeti termelés technológiai műveleteinek csaknem 60 százaléka a két országban azonos, további 20-25 százaléka igen hasonló, - tehát kedvező lehetőségek vannak a közös gépek használatának. a társaság szakemberekkel kidolgoztatta a 20 legfontosabb növény egyeztetett termelési technológiáját, s ennek alapján az ehhez szükséges, ugyancsak egyeztetett géprendszerek tervezetét. ezzel párhuzamosan megkezdődött a géprendszereket alkotó egyes gépek agronómiai, műszaki és gazdaságossági mutatóinak kidolgozása is. a társaság felmérte az új kertészeti gépek kialakítására irányuló kutató munka helyzetét a két országban, s máris felhívták az illetékes szervek figyelmét bizonyos elkerülhető párhuzamosságokra.

a kertészeti gépek kölcsönös kipróbálására már eddig is történek kezdeti lépések, így például magyarországon vizsgálat alatt áll a bolgár ipar keskeny sortávu szőlőművelő traktora és egytengelyes kis kerti traktora. a tényleges gyártásszakosításra azonban most dolgozzák csak ki a konkrét javaslatokat, mivel ezeket agrotechnikai, műszaki, külkereskedelmi és gazdaságossági szempontból egyaránt gondosan meg kell alapozni. tulajdonképpen most alakítják ki azt a metodikát is, amivel pontosan fel lehet mérni, hogy a gépek szakosított, illetve kooperációs gyártása milyen feltételek mellett előnyös mindkét ország számára.

/folsankkmököv./

11.50/-n

-21-

12.30

bb.41./ egy éves...2. folyt./ n

az agrómas vezetősége foglalkozik a társaság tevékenységi körének továbbfejlesztésével is. ennek során javaslatot készítenek a kertészeti kultúrák gépesítésének meggyorsítását szolgáló tudományos, kutató, tervező és szerkesztő munkát végző közös szerv létrehozására./mti/

..

bb. 42. jégkárók pest megyében

vid gö/ká/gy/bs

1966. május 19.

a korán beköszöntött nyári időjárás meghozta a jég- esőket is. pest megyében az elmúlt napokban kilenc helyről, többségében a szobi és a váci járásokból érkezett jelentés jég- károkról. többek között a térsai béke, a letkési bástya és a tápiószági kossuth termelőszövetkezet buzavetését verte el a jég. a kárók mértékét ezekben a napokban állapítják meg az állami biztosító szakemberei./mti/

..

bb. 43. szocialista szerződés a barátság kőolajvezeték maximális kihasználására

vid tné/ki/gy/bs

1966. május 19.

a barátság kőolajvezeték magyar szakaszát kezelő dunántúli kőolaj és földgáztermelő vállalat, a mineralimpex külkereskedelmi vállalat, valamint a külföldi partnerek, a csehszlovák chemapol és benzina, valamint a szojuznyefteexport és szojuzgáz képviselői szocialista szerződést kötöttek és irtak alá a kőolajvezeték maximális kihasználására, a magyarországra történő olajszállítás költségeinek csökkentésére. a partnerek megállapodtak abban, hogy a lehetőségek szerint újabb kétszáz ezer tonna olajat továbbítani csővezetéken magyarországra, s így kevesebb vasuti tartálykocsit kötnek le. a csővezetéken történő szállítás növelésével 27 millió forint fuvarköltséget takarítanak meg a magyar nép gazdaságnak.

a fuvardíj megtakarításon kívül csökken a szállítás, illetve fejtés közbeni veszteség is. a vasuti tartálykocsikból a ciszternákba történő fejtéskor minimálisan egy százalék veszteség keletkezik, míg a vezetéken érkező olajból csak 0,4 százalék a veszteség./mti/

..

11.55/-n

-22-

ml

12²⁰ 35

bb.44. időjárásjelentés

gk n 1966. május 19.

a meteorológiai intézet jelenti 1966. május 19-én, csütörtökön 13 órakor:

a dunántúlon kissé hűvösebb idő

a nyugat-európai ciklon észak-déli irányú hidegfrontja lassan előrenyomulva elérte milánó - münchen - hannover - koppenhága vonalát. az említett frontzóna mögött erősen felhős az idő és többfelé esik az eső, a szovjetunió európai területei fölött lényeges változás nem történt, tovább tart a száraz, napos időjárás.

hazánkban szerdán változóan felhős volt az égbolt, a déli délutáni órákban néhány helyről, elsősorban a duna-zug hegység, valamint a mátra vidékéről jelentettek záporokat, zivatarokat. a lehullott csapadék mennyisége esztergomban 3, salgótarjánban 8, budapest térségében ferihegyen 9 millimétert ért el. napközben 21-26 fokos hőmérsékleti csúcsertékek alakultak ki. csütörtökön hajnalban 5-13 fok között mindenféle hőmérsékleti érték előfordult. délelőtt 11 órára 19-23 fokig emelkedett a hőmérséklet.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 18.2 fok volt, 1.1 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 20 fok.

várható időjárás péntek estig: változó mennyiségű felhőzet, többfelé, elsősorban nyugaton eső, helyenként zivatar. időnként élénk déli, később a dunántúlon megerősödő nyugatira forduló szél. a nappali fölmelegedés a dunántúlon kissé gyengül, máshol alig változik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7-12., legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken a nyugati megyékben 17-22, máshol 22-25 fok között.

a duna vízállása budapestnél 380 centiméter./mti/

..

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb.13. sz. hír/győrtt osztják ki.../ 1. bek.6. sorában a szöveg helyesen:

... versengésben részt vett 260 fiatal...

/mti/

..

13.05/-n

-23-

17²⁰ 35

ml

bb.45. határszemen a veszprém megyei kertészek

vid/ká n sk 1966. május 19.

veszprém megyében ezekben a napokban a megyei tanács mezőgazdasági szakemberei, a vezető kertészek és szőlészek sorra látogatják a neves borvidék szőlőskertjeit és gyümölcsöseit. az eddigi megállapítások szerint a történelmi borvidékeken, csopak, somló, badacsony és balatonfüred környékén az elmúlt évek átlagánál gyengébb a terméskilátás. a bőséges esőzés hatására ugyan nagyon dus a hajtásnövekedés, a peronoszpóra azonban olyannyira megviselte a tőkét, hogy csak kevés fürtöt hoztak. kivétel a kálimedence, ahol időben védekeztek a kártevők ellen, s ahol kiváló termést ígérnek a szőlőskertek. a gyümölcsösökben közepes termésre számítanak./mti/

..

bb.46. elkészült a kőszeg - kőszegszerdahely közötti új utszakasz

vid/gk n szf 1966. május 19.

elkészült és átadták a forgalomnak a kőszeg - kőszegszerdahely közötti hatkilométeres új utszakaszt./mti/

..

bb.47. butorbemutató csongrádon

vid/gk n szf 1966. május 19.

a csongrádi tiszai butoripari vállalat művelődési termében csütörtökön öt gyár legújabb termékeiből rendezett kiállítást nyitottak meg. harmincféle lakásbutort mutattak be a kereskedelmi szakembereknek és a közönségnek. tulnyomórészt modern vonalú konyhákat állítottak ki. bemutattak még új típusú, az eddigieknél lényegesen olcsóbb kétszemélyes rekamiákat, többféle újvonalú heverőt és más új cikkeket is./mti/

13.55/-n

..

Mely

-24-

14.55 Be

bb.48. a szokásosnál egy hónappal korábban befejeződött a rizs vetése szolnok megyében

vid/ká n sk 1966. május 19.

a kitartóan meleg, nyári időjárásban több mint egyhónapos előnyt szereztek a növények a középtiszai vidéken. sok helyen kalászol már a gabona, s megkezdődött a rozs virágzása. a nagykunsági és a tiszavidéki termelőszövetkezetek 30 nappal korábban végezték a rizs vetésével is. a tervezett 8000 helyett mintegy 8500 holdon tették földbe a rizs vetőmagját. a vetés után nyomban megindult az árasztás, s tiszapüspöki, mezőtur, karcaq, kunhegyes, tiszasüly környékén már több mint 7000 holdon árasztották el a rizskalitkát. az optimális időben elvégzett munka jó eredménnyel bíztat./mti/

..

bb.49. községekké fejlődő tanyaközpontok hódmezővásárhely környékén

vid/j n fm 1966. május 19.

hódmezővásárhely nyolcvanezer holdas tanyavilágában sok ezer ember él még az egymástól távol fekvő magános házakban. az elmúlt évtizedben azonban a helyi tanács kezdeményezésére már megkezdődött öt új központi telep kialakulása a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok majorjainak körzetében.

a városi tanács végrehajtó bizottságának csütörtöki ülésén megállapították, hogy az új tanyaközpontok lassan községekké fejlődnek. mindenütt megkezdtek működésüket a hódmezővásárhelyi tanács kirendeltségei, ahol a környék lakói sok olyan ügyes-bajos dolgot elintézhetnek, amiért korábban a városba kellett utazniuk. a tanyaközpontokban új iskolákat, boltokat, orvosi rendelőköt létesítettek, és egyre többen itt építik fel új családi otthonaikat. a várostól 12 kilométerre fekvő szikáncsi településen például már száz ház alkot új utcákat. az idén újabb husz családi házat építenek itt a vörös csillag tsz tagjai, olyanok, akik eddig a távolabbi tanyákon éltek. a kialakult új telepeken rendszeresebbé vált a kulturális élet.

a vb ülésen a tanyaközpontok további fejlesztésére, új boltok, bölcsődék építésére, a tanácsi kirendeltségek erősítésére tettek javaslatokat és hoztak határozatokat./mti/

..

14.20/-n

-25-

Mely

14.35

JK

bb. 50. veszprémi megyei orvos- és gyógyszerésznapiok

vid qk/fm/gy/bs

1966. május 19.

veszprémben, a szakszervezetek székházában csütörtökön megkezdődtek az első veszprémi megyei orvos- és gyógyszerésznapiok. a háromnapos tudományos tanácskozás résztvevőit dr. stark Elek, a megyei tanács egészségügyi osztályának vezetője köszöntötte, megnyitó beszédében hangoztatta, hogy az orvos- és gyógyszerésznapiok célja a tapasztalatcsere és a modern gyógyítási módszerek ismertetése. néhány számadattal szemléltette a veszprémi megyei egészségügyi ellátás javulását. a megye egészségügyi intézményeinek költségvetése 118 millióról évi 164 millió forintra emelkedett. a korábbi 107-tel szemben az idén már 136 körzeti orvos dolgozik. bevezették a körzeti gyermekorvosi szolgálatot is. az elmúlt években veszprémi megyében 100 millió forintot költöttek új egészségügyi intézményekre, és a kórházi ágyak száma már meghaladja a kétezret.

a megyei főorvos bevezetője után megkezdődött a tudományos ülés, amelyen a betegségmegelőzéssel és a korai diagnózissal foglalkoznak. a tanácskozáson 77 előadás hangzik el és beszámolnak tapasztalataikról a körzeti és az üzemorvosok is. /mti/

bb. 51. utazik a szegedi földieper

vid ká/sk/gy/bs

1966. május 19.

a szövetkezetek csongrádi megyei értékesítő központjának átvételtelpeire önzönlik a földieper. az átvétellel egyidőben válogatják, osztályozzák az árut, az azonos nagyságú szemeket műanyag tálcákra rakják, félkilós adagokban. külföldön nagyon megkedvelték ezt a praktikus csomagolást, mert az üzletekben az eladónak nem kell időt tölteni a méréssel.

csütörtökön 100 mázsa földiepre szállítottak hűtővagonokban szegedi környékről a német szövetségi köztársaságba, 30 mázsát pedig budapestre. /mti/

14.30/gy

14.45 Be

- 26 -

me

bb. 52. nyugdíjba ment a kossuth-díjas pankotai juhász

vid ká/sk/gy/bs

1966. május 19.

andrikó István, a pankotai állami gazdaság juhásza 53 éven át dolgozott a csongrádi pusztákon. volt bojtár, nyáját őrző juhász és számadó, de szakmai tudását, munkáját igazán csak a felszabadulás után becsülték meg. a pankotai állami gazdaságban törzsállattenyésztőként dolgozott, s munka érdemrenddel, valamint kossuth-díjjal tüntették ki. az ő nevéhez fűződik a magas gyapjuhozamu pankotai fésűs merinói tájfajta juhállomány kitenyésztése. a pankotai gazdaság törzs kosai és anyajuhai nemzetközi és hazai kiállításokon aranydíjak sorát hódították el.

andrikó Istvántól, aki most nyugdíjba ment, bensőséges ünnepségen búcsúztak el munkatársai, tanítványai. az állami gazdaság vezetősége a kiállításokon nyert serlegek közül a legszebbet ez alkalommal neki ajándékozta. /mti/

..

bb. 53. termelési tanácskozások az ózdi kohászati üzemekben

vid hné/szf/gy/bs

1966. május 19.

az ózdi kohászati üzemekben csütörtökön - ez évben másodízben - termelési tanácskozások kezdődtek. a megbeszéléseket ezúttal 240 munkahelyen rendezik meg, hogy minél több dolgozó mondja el véleményét, tegyen javaslatot. a munka vörös zászló érdemrenddel kitüntetett gyár kollektívája jól dolgozott az év első negyedében is, termelési értéktervüket 7,4 százalékkal teljesítették túl, az önköltséget körülbelül 10 millió forinttal csökkentették, a termelékenység mutatókat számottevően javították. a csütörtöki tanácskozásokon 18, legeredményesebben dolgozó munkabrigádnak nyújtották át a szakszervezeti bizottság vándorzászlaját, valamint a pénzjutalmakat. /mti/

.. me

14.35

14.45 Be

- 27 -

bb.54. az izotópsugarak módosítják az anyagok molekula-
szerkezetét - befejeződött a 11. sugárkémiai
szimpózium

vid/hné n szf 1966. május 19.

a magyar kémikusok egyesülete és az országos atomenergia bizottság 11. sugárkémiai szimpóziuma csütörtökön tihanyban befejezte munkáját. a négynapos összejuvetelen husz ország kutatói vettek részt. kétszáz előadás hangzott el a radioaktív izotópok vegyipari felhasználásának lehetőségéről. dr. hardy gyula egyetemi tanár, a műanyagipari kutató intézet igazgatója így foglalta össze az mti munkatársának a tanácskozás érdekes előadásait:

- a radioaktív, a röntgen, sőt egyes esetekben a fénysugárzás is alapvető változásokat idézhet elő az anyagok, vegyszerek belső szerkezetében. a sugárkémiai eljárástól leginkább a műanyagipar területén várnak jó eredményeket. például a besugárzott polietilén molekulái nagyobb hőmérséklet hatására sem szakadnak el egymástól és végeredményben 40 fokkal nő a műanyag hőállósága. ez lehetővé teszi szélesebbkörű alkalmazását. a pvc is „jobb”, a radioaktív kezelés után: javul az elektromos szigetelőképesége és a felépülő, szilárdabb molekulaváz kopásállóbbá teszi az anyagot. sikerült több műanyag házasításával kölcsönösen megjavítani tulajdonságaikat. radioaktív sugarakkal „összeforrasztották”, például a nyilon más műanyagokkal, amely egymagában nem elég tartós, és nem szívja magába a nedvességet. természetes, hogy ennek a módszernek a gyakorlatban is hasznát látjuk majd: az így készített fehérneműk a gyapjuhoz hasonlóan felítatják a test nedvességét.

- a szimpóziumon elhangzott előadásokból egyöntetűen kiderült, hogy a fejlett vegyiparral rendelkező országok már megvalósították egyes műanyagfélék izotópos kezeléssel való tökéletesítését, - mondotta a műanyagipari kutató intézet igazgatója. /mti/

14.50/-n

15.15
3e

-28-

mti

bb 55. fagyaltmérgezés

i tf sk vm sr 1966. május 19.

csütörtökön még mindig 61 személyt ápoltak a szolnoki és a mezőtúri kórházban annak a fagyaltmérgezésnek a következtében, amely mártfűn és a kengyel községhez tartozó bagi-majorban történt. romlott fagyalttól a napokban mintegy százötvenen betegedtek meg - közölték a köjjál szolnok megyei igazgatóságán. a vizsgálat megállapította, hogy labranyi mihály mártfűi cukrász kisiparos a felelős a megbetegedésekért: az egészségügyi szabályok tilalma ellenére, engedély nélkül tejes-készítményű fagyaltot adott el utcai árusításra. labranyi mihály cukrász ellen eljárás indult. /mti/

bb 56. biológiai vándorgyűlés pécsen

vid tm szb fm 1966. május 19.

a pécsi tudományegyetemen csütörtökön megkezdődött a magyar biológiai társaság háromnapos vándorgyűlése. a több mint 200 vendéget - köztük számos külföldi professzort - dr. lissák kálmán kossuth-díjas akadémikus, a vándorgyűlés elnöke üdvözölte, majd megkezdődött a tudományos előadások sorozata, három nap alatt mintegy száz előadás és számos korreferátum hangzik el - zömmel a sejtbiológia problémáiról.

a vándorgyűlés alkalmából „képzőművészet a tengerbiológia szolgálatában”, címmel kiállítás nyílt richter ilona grafikusművésznek - biológiai tanulmányok céljaira - tengeri állatokról készített munkáiból. /mti/

bb 57. norvég asztrófizikus budapesten

i tf sk fm j 1966. május 19.

e. jensen norvég asztrófizikus, oslói egyetemi tanár a kulturális kapcsolatok intézetének vendégeként több napos látogatásra budapestre érkezett, hogy előadásokat tartson a magfizikai kutatásokról és megismerkedjék a magyarországi magfizikusok tevékenységével, kutatási eredményeivel. /mti/

16.00/j

16.15
3e.

-29-

mti

bb. 58. a honismereti mozgalom országos seregszemléje szolnokon

vid/gk/e fm bs

1966. május 19.

a hazafias népfrent országos tanácsának titkársága és a népművelési intézet csütörtökön nyitotta meg szolnokon a honismereti mozgalomban részvevő népművelési munkások, muzeumigazgatók, szakkörvezetők kétnapos országos tanácskozását. a hazánk felszabadulásának 25. évfordulójára való felkészülés jegyében megrendezett tanácskozáson dr. Liptai Ervin, a művelődésügyi minisztérium muzeumi főosztályának vezetője tartott előadást „az mszmp ideológiai irányelvei és a honismereti mozgalom feladatai”, címmel. hangsúlyozta, hogy a hazánkban kibontakozó honismereti mozgalom jó eszköze a széles néprétegek szocialista hazafiságra nevelésének, elősegíti a mozgalomban résztvevők magas színvonalú szórakozását, s ezen túlmenően jelentős társadalmi hasznu tevékenység is.

a tanácskozás második előadását dr. Kovács Máté, az ötvös Loránd tudományegyetem tanszékvezető tanára tartotta „a lokálpatriotizmus ma, mint a község- és várospolitikai feladatok segítője”, címmel. /mti/

bb. 59. talajvédelmi ankét miskolcon

vid/ká/sk/e bs

1966. május 19.

a magyar agrártudományi egyesület borsodi csoportjának rendezésében csütörtökön kétnapos talajvédelmi ankét kezdődött miskolcon, amelyen a borsodi szakembereken kívül a szomszédos megyék küldöttei is részt vettek. szögeczki László, a megyei pártbizottság mezőgazdasági osztályának vezetője, az egyesület borsodi csoportjának elnöke megnyitójában rámutatott, hogy csupán borsodban mintegy 316 000 holdon szükséges a talajjavítás és a talajvédelem. dr. fekete Zoltán tanszékvezető egyetemi tanár, kandidátus a lejtős területek talajvédelméről szólva kiemelte, hogy hazánkban mintegy 1500-1700 olyan üzem van, ahol a talajvédelmei meg kell oldani. dr. Laczkó István egyetemi docens, a talajvédelem gazdasági kérdéseiről, dr. Lammel Kálmán egyetemi tanár pedig a gépesítési lehetőségekről szólott.

a tanácskozáson jelentették be a talajtani társaság borsodi csoportjának megalakulását, amely elsőként a homokos területek talajvédelmének módszereit dolgozza ki. /mti/

16.18/1

-30-

16.55/3e

Mk

bb. 60. mezőgazdászok tanácskozása zalaegerszezen

vid/ká/sk/e bs

1966. május 19.

csütörtökön zalaegerszezen tanácskozásra gyűltek össze a zala megyei termelészövetkezetekben dolgozó mezőgazdászok. nagy miklósnak, a megyei tanács főagronómusának vitaindító előadása alapján értékeltek az eltelt ötéves időszak gazdálkodási eredményeit és megbeszéltek a következő évek feladatait. a zalai növénytermelés szerkezetében változtatást terveznek. már a következő gazdasági évben növelik a nagyhozamu berosztája 1-es buzafajta vetésterületét, rozsot viszont kevesebbet vetnek. változik a kukorica és az őszi árpa vetésszerkezeti aránya is. az őszi árpa termésátlaga évtizedes átlagban 3-4 mázsával alatta marad a kukorica termésátlagának, ezért a kukorica vetésterületét az őszi árpa rovására mintegy 10 000 holddal növelik a következő években. /mti/

bű. 61. ítélet a „belvárosi társaság”, bűnygyében

t bc/tné/e sr bs

1966. május 19.

csütörtökön a központi kerületi bíróságon ítéletet hirdettek annak a bűnbandának az ügyében, amelynek tagjai magukat „belvárosi társaságnak”, nevezték. a munkakerülő, leghülfő fiatalok - köztük egyetemi hallgató, segédmunkás, ipari tanuló, s büntetett előéletű síheder - izgató kijelentésekkel, a devizagazdálkodást sértő üzérkedési bűncselekményekkel súlyosan vétettek a törvény ellen. a közveszélyes munkakerülés, a hamis tanulásra való rábírás, lopás, kábítószerral való visszaélés, valamint nőkkal szembeni erőszakoskodás szerepelt a banda bűnlajstromán.

a bíróság szabó György foglalkozás nélkül öt évi, ifjabb selmeczi József géplakatost három és fél évi, Frank István egyetemi hallgatót és dorzsák János foglalkozás nélkül két és fél-két és fél évi, Iványi Péter ipari tanulót, Rada László és Murina Antal segédmunkásokat két-két évi, Vizmakkay Ákos egyetemi hallgatót másfél évi szabadságvesztésre, Naphegyi Tamás ipari tanulót 10 hónapi felfüggesztett szabadságvesztésre ítélte. Iványival és dorzsákkal szemben elrendelte a korábbi felfüggesztett öt, illetve három hónapi szabadságvesztés végrehajtását. ítéletében a bíróság még a munkabérlést és elkobzást pótló egyenértékű fizetésére is kötelezte a bűnösöket. /mti/

-31-

16.27/0
Mk

Mk

bb. 62. tudósértékelés

t tf/tf/e fm la

1966. május 19.

tárgyalt csütörtökön délután a kossuth klubban arról, hogyan hasznosíthatják az ismeretterjesztésben a szakelőadók a „magyarország története”, című kétkötetes tudományos művet, amelyet a tit kezdeményezésére jelentetett meg a gondolat könyvkiadó. az anketon dr. ortutay gyula akadémikus elnökölt. a vitában többek között felszólaltak a kiadvány szerzői és szerkesztői is, továbbá egyetemi tanárok, muzeológusok. /mti/

bb. 63. a felszabadulás hajón

k/vt/tné/e sr la

1966. május 19.

visszaérkezett budapestre az a 170 tagú magyar csoport, amely mauthausenben részt vett az egykori náci koncentrációs tábor felszabadulása 21. évfordulójának ünnepségein. /mti/

bb. 64. agrárközgazdászok tanácskozása békéscsabán

vid/ká/sk/e la

1966. május 19.

a magyar közgazdasági társaság békés megyei csoportja csütörtökön békéscsabán rendezte meg a körös-vidék agrárközgazdászainak első tanácskozását. a tanácskozásra a termelészövetkezeti közgazdászokon kívül meghívták a tsz-elnököket, főkönyvelőket és a gépjavitó állomások vezetői is. a vendégeket csatári béla, a békés megyei tanács megbízott vb-elnöke köszöntötte, majd dr. benőze jános, a minisztertanács tanácsszervek osztályának munkatársa tartott vitaindító előadást „az üzemgazdász helye, szerepe és feladatai a termelészövetkezetekben”, címmel. /mti/

16.43/1

-32-

bb 65. elutazott budapestről a comédie française társulata

t s/gk szb fm

1966. május 19.

csütörtökön a ferihegyi repülőtérrel bulgáriába utazott a comédie française társulata, a világhírű együttes tíz művésze és tízenöt műszaki dolgozója öt napig volt budapest vendége. három este a nemzeti színházban léptek föl moliere „a nők iskolája”, és a „férjek iskolája”, marivaux „a szerelem és a véletlen játéka”, című vígjátékokkal és az „előlközött költők”, című irodalmi műsorral. minden előadásukon megtöltötte a közönség a színház nézőterét, sőt az érdeklődők nagy része nem jutott jegyhez. a társulat művészei a felszabadulás óta első ízben jártak hazánkban. itt tartózkodásuk alatt találkozottak fővárosi színházaink vezetőivel, művészeivel, a két estén egy-egy színházi előadást néztek meg. nagy elismeréssel szóltak a nemzeti színház „marat”, produkciójáról és az operaházban látott „così fan tutte”, előadásáról. /mti/

bb 66. egymillió holdra genetikus talajterképek

t cs/j szb ká

1966. május 19.

a magyar agrártudományi egyesületben csütörtökön sajtótájékoztatót rendeztek, amelyen dr. gerei lászló, az országos mezőgazdasági minőségvizsgáló intézet igazgatója számolt be az ugynevezett genetikus talajterképek készítéséről, a térképek gazdasági hasznosságáról. közölte többek között, hogy az omni és az állami gazdaságok különlegesen kiképzett brigádjai - szovjet tapasztalatok felhasználásával - eddig kereken egymillió holdnyi termőterületet vizsgáltak meg. a talaj szerkezeti és kémiai tulajdonságainak tudományos felmérése a modern mezőgazdálkodás megteremtésének mintegy alapművelete. a sokezer mérési adat alapján készített térképek szinte nélkülözhetetlenek a vetésforgó kialakításánál, az állandó kulturák telepítésénél, a talajvédelmi és talajjavító munkáknál, valamint a nagyobb szabású öntözési területek megvalósításánál. a színes talajterképek és a kiegészítő térképek készített különböző kartogramok minden lényeges talajtulajdonságot ábrázolnak, s egyúttal javaslatokat közölnek az adott területeken célszerű művelési ágakra, a talaj termékenységének fokozására, öntözésre, stb.

talajterképek iránti igény mind nagyobb, ezért a következő években még fokozzák a térképező brigádok munkatempóját. a jelek szerint 1970-71-re az egész ország termőterületét teljességgel térképezik. az elmúlt négy év tapasztalatainak összegezésére, a soron következő tennivalók megtárgyalására május 25-én és 26-án debrecenben országos tanácskozást rendeznek. /mti/

17.22/1

-33-

17.45
3e

bb 67. egy hónapra lezárják a soroksár és pestlőrinc közötti utat

k kf/kf szb ki

1966. május 19.

a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága és a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendészete közli, hogy a soroksár és pestlőrinc közötti soroksári utnak - a 401-es főközlekedési út - a nagykörösi út és az 51-es jelzésű vilamos vonala közötti szakaszát május 20-án, előreláthatólag egy hónapi időtartamra, átépítési munkák miatt lezárják. az építés idején a 18. és a 20. kerület között a forgalom a nagykörösi út - vörös október utca, illetve a nagykörösi út - vöröshadsereg utja - vörösfény utca útvonalon bonyolítható le. /mti/

bb 68. dr. nezvál ferenc nyilatkozata a magyar igazságügyi küldöttség bulgáriai látogatásáról

t bc/sk szb sr

1966. május 19.

dr. nezvál ferenc igazságügyminiszter, a bolgár népköztársaságban járt magyar igazságügyi küldöttség vezetője a delegáció látogatásáról nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának:

- a bolgár népköztársaság igazságügyi delegációjának múlt évben magyarországon tett látogatását viszonyozva utazott május 9-én vezetésemmel igazságügyi küldöttség a bolgár népköztársaságba. nyolcnapos ott tartózkodásunk alatt csak nagy vonalakban volt módunkban megismerni a bolgár igazságszolgálat munkáját és betekintést nyerni a bolgár nép életébe is.

- látogatásunk alatt küldöttségünket fogadta b. blgaranov, a bolgár kommunista párt központi bizottságának titkára, valamint p. tancsev miniszterelnökhelyettes, volt igazságügyminiszter. látogatást tettünk sz. daszkalova igazságügyminiszternél, a . velevnél, a legfelsőbb bíróság elnökénél, i. vacskov legfőbb ügyésznél, találkoztunk tovább a szófiai városi bíróság, ügyvédi kamara és jogi egyetem képviselőivel, valamint a tirnovoi megyei bíróság dolgozóival. ezeken a beszélgetéseken megállapíthattuk, hogy a bolgár népköztársaságban az utóbbi években jelentős sikereket értek el a szocialista törvényesség megszilárdítása és a bűnözés csökkentése terén. az elért eredményekben jelentős szerepe van a pártiszervek irányító és nevelő munkájának, a bűnüldöző és igazságszolgálati szervek, valamint a bűnözés ellen küzdő társadalmi erők jó együttműködésének.

/folyt. köv./

17.35/j

-34-

17.15
3c

bb 68. /dr. nezvál... 1. folyt./- szb

- bulgáriában nemcsak az üzemekben, hanem a városokban és falvakban is működnek társadalmi bíróságok. időben történő közbelépésük sok embert állít meg a bűnözés felé vezető úton. ugyanezt célozzák az önkéntes rendfenntartó egységek, az ifjúság-védelmi bizottságok. munkájukat más társadalmi szervek is segítik.

- jelentősen csökkent az utóbbi öt évben bulgáriában a bírósági peres ügyek száma is.

- az új jogszabályok előkészítésénél kiemelkedő munkát végeztek a bolgár jogászok. az igazságügyminisztériumban működő törvényelőkészítő tanács tudósok és gyakorlati szakemberek bevonásával most készíti az új polgári és büntető törvénykönyv, valamint a családjogi törvény, továbbá a büntető és polgári eljárási törvénykönyvek tervezését.

- a látogatás végén került sor az új magyar-bolgár jogsegély-szerződés aláírására. a szerződés az 1953-ban kötött hasonló szerződés helyébe lép és kiküszöböli annak több nehézkességét. így például jelentősen egyszerűsíti az igazságügyi szervek közötti érintkezést és szabályoz több, a korábbi szerződésben rendezetlenül maradt kérdést.

- látogatásunk alatt a legnagyobb szívéllyességet tapasztaltuk mind a bennünket fogadó hivatalos személyek, mind azoknak a dolgozóknak a részéről, akikkel módunkban volt találkozni. az őszinte barátság megnyilvánulásán kívül a legnagyobb benyomást az a szemmel látható gyors fejlődés, az építkezéseknek az a sokasága tette ránk, amelyet országszerte megfigyelhettünk.

- látogatásunkkal rendkívül elégedett vagyok, mert megítélésem szerint sikerült tovább erősíteni szocialista államaink jogászai és ezzel összefüggésben a népeink közötti barátság szilárd kötelékeit - mondotta befejezésül dr. nezvál ferenc. /mti/

bb 69. kétnapos tudományos ülés zalaeegerszegen az olajmezők korszerű műveléséről

vid tné szb ki

1966. május 19.

csütörtökön zalaeegerszegen megkezdődött az országos magyar bányászati és kohászati egyesület olajbányászok szakosztályának kétnapos tudományos ülése, amelyen csehszlovák, jugoszláv, szovjet és keletnémet olajipari szakemberek is részt vesznek. az tudományos előadás hangzik el az olajmezők korszerű műveléséről, a legújabb termelés-technológiai módszerek hazai alkalmazásáról és a kőolajtermelés műszaki, technikai fejlesztéséről. /mti/

17.50/j

-35-

bb 70. nyiregyháza takarékos város

vid tné szb ki

1966. május 19.

csütörtökön délután - az otp szabolcs-szatmár megyei igazgatóságának sajtótájékoztatóján - a nyiregyházi városi és a nyiregyházi járási tanács vb. titkárainak ünnepélyesen átadták a takarékos városnak, illetve a takarékos járásnak kijáró diszoklevelet. /mti/

bb 72. új szervizállomást állítottak az idegenforgalom szolgálatába a fővárosban

i szf/gk szb la

1966. május 19.

a budapesten megforduló nyugati autós turisták már régen hiányolták, hogy nem kapják meg fővárosunkban a kocsijuk márkájának megfelelő speciális szervizt és üzemanyagot. ezért a magyar külkereskedelem és az angol shell-cég közötti megállapodás alapján modern szervizt és üzemanyagotöltő állomást, ugynevezett touring service-t építettek budapesten, a mézáros utca 56/a szám alatt. az állomást csütörtökön mutatták be az érdekelteket külkereskedelmi szerveknek és a sajtónak. a bemutatón megjelent dezső józsef, az 1. kerületi tanács vb-elnöke és schiffer pál, az ibusz vezérigazgatója is.

lantos dezső, a konsumex külkereskedelmi vállalat vezérigazgatója elmondta, hogy az új szervizállomás naponta 80 kocsit képes kiszolgálni. ha szükség lesz rá, kapacitását bővítik. a fővárosba érkező külföldi autósok és a budapesti diplomáciai testület tagjai konvertibilis valutáért vehetik igénybe szolgáltatásait. megjegyezte a vezérigazgató, hogy az idegenforgalom szolgálatán kívül az állomás devizabevételt is jelent az országnak. elismerését fejezte ki a 23-as állami építőipari vállalatnak az állomás gyors fölépítéséért, ami lehetővé teszi, hogy az idegenforgalmi főidény kezdetén üzembehelyezhessék.

a mézáros utcai szervizállomás, amelyet a konsumex külkereskedelmi vállalat részlege, a konsumturist üzemeltet, pénteken megkezdte a kiszolgálását. /mti/

18.30/j

--

-36-

PK

bb. 73. tudományos együttműködés a kanyaró leküzdésére - csumakov világhírű szovjet mikrobiológus nyilatkozata

t ms/tné/e sr la

1966. május 19.

egyhetes magyarországi tartózkodás után csütörtökön elutazott hazánkból m.p. csumakov professzor, a szovjetunió orvostudományi akadémiaja poliomyelitis és encephalitis intézetének igazgatója, aki gyakorlattá váltotta sabin világhírű felfedezését. a neves tudós elutazása előtt a következőket mondotta a magyar távirati iroda munkatársának:

- a szovjetunióban most teszünk előkészületeket a kanyaró elleni védőoltások nagyarányú kísérleti bevezetésére. már meg is kezdtük a többéves munkával kidolgozott oltóanyag termelését. az oltóanyag tanulmányozásában szeretnők tovább folytatni magyar kollégáinkkal a más téren, főleg a fertőző gyermekbénulás elleni küzdelemben kipróbált együttműködést. ezért a magammal hozott oltóanyagot a magyar kutatók rendelkezésére bocsátottam. valószínűleg magyarországon is mód lesz a kísérleti oltásokra, amelyeknek kedvező eredménye esetén a gyermekeket nyolc hónapos-tól tíz éves korig be lehet majd oltani ez ellen az elterjedt, rendkívül fertőző betegség ellen.

- a magyar szakemberekkel megbeszéltem a gyermekbénulás leküzdésében elért eredményeket és tapasztalatokat is. ez a veszedelmes betegség magyarországon megszűnt. a modern közlekedéssel sajnos együtt jár az a lehetőség is, hogy akár távoli országokból is behurcolnak fertőző csirákat, köztük a gyermekbénulás ugynevezett vadvirusát, amelyet a sabin törzsek vizsgálataink szerint nagymértékben kiszorítottak. az elért jó eredmények fenntartása és az azután születő nemzedékek egészségének védelme tehát szükségessé teszi, hogy a három éven aluli gyermekeket továbbra is kivétel nélkül beoltassák.

- az itt töltött időt arra is felhasználhattam, hogy a magyar kutatókkal megbeszéljem közös kutatási témáinkból eredő feladatainkat. az akadémia mikrobiológiai kutatócsoportjával és az országos közegészségügyi intézettel közösen kutatjuk a fertőző gyermekbénulás vírusainak és a bélfertőzéseket okozó vírusoknak fertőzési mechanizmusát, védekezési lehetőségeit. közösen kutatjuk ezenkívül a daganatkeltő vírusokkal kapcsolatos elméleti kérdéseket. /mti/

18.40/j

-37-

PK

bb. 76. a moszkvai egészségügyi tanfolyam résztvevői hazánkban

vid/tné/e fm la

1966. május 19.

az egészségügyi világszervezet rendezésében moszkvában több szocialista ország vezető orvosai, egészségügyi szakemberei tanfolyamon vesznek részt. a moszkvai egészségügyi tanfolyam 16 hallgatója egyhetes magyarországi látogatásra érkezett. a vendégeket a záhonyi határ-állomáson az egészségügyi minisztérium, a budapesti és a debreceni orvostudományi egyetem egészségügyi szervezési tanszékének képviselői fogadták. a delegáció első utja debrecenbe vezetett. hivatalos programjuk csütörtökön kezdődött, amikor miskolcra látogattak, majd este visszaérkeztek debrecenbe, ahol pénteken és szombaton egészségügyi intézményeket, egyetemi elméleti intézeteket keresnek fel. /mti/

...

bb. 77. magyar-szovjet barátsági nap biharugrán

vid/gk/e fm la

1966. május 19.

a hazafias népfront békés megyei bizottsága és az mszbt csütörtökön magyar-szovjet barátsági napot rendezett biharugrán. ebből az alkalomból alekszej korzinnak, a szovjet híradó főszerkesztőjének vezetésével háromtagú szovjet delegáció érkezett a községbe. a vendégek felkeresték a biharugrai halgazdaságot és a felszabadult föld termelőszövetkezetet, majd résztvettek a művelődési házban rendezett ünnepi esten. /mti/

...

19.15/j

-38-

peka

bb. 78. időjárásjelentés

tné/e la

1966. május 19.

a meteorológiai intézet jelenti május 19-én csütörtökön este 19.30 órakor:

a dunántúlon kissé hűvösebb idő

várható időjárás péntek estig: változó mennyiségű felhőzet, többfelé eső, helyenkint zivatar. időnkint élénk déli, később a dunántúlon megerősödő, nyugatira forduló szél. a nappali felmelegedés a dunántúlon kissé gyengül, máshol alig változik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken a nyugati megyékben 17-22, máshol 20-25 fok között. /mti/

...

bb. 79. kádár jános csütörtöki látogatásai

t zs/ms/tné/e la

1966. május 19.

gazdag programot állítottak össze a házigazdák csütörtökre a baranya megyei körúton levő kádár jánosnak. az mszmp központi bizottságának első titkára délelőtt 40 szocialista brigádvezetővel, illetve üzemi alapszervi párttitkárral találkozott a mecseki szénbányászati tröszt meszesi munkásszálásán. az összejövetelen ott voltak a szénbányák, az uránbánya, a pécsi kesztyűgyár, a porcelángyár és több más üzem küldöttel, köztük sudár ferenc nyugdíjas vájár, aki a pécsi szénmedence dolgozóinak közül elsőként kapta meg a kossuth-díjat.

a vendégeket a bányász szálló bejáratánál garamvölgyi jános, a mecseki szénbányászati tröszt igazgatója, stier józsef, a tröszt pártbizottságának titkára fogadta. a tanácskozást - amelyen részt vett orbán lászló, az mszmp kb tagja, a központi bizottság osztályvezetője és aczél györgy, a kb tagja, a megye országgyűlési képviselője - bogár józsef, a szakszervezetek megyei tanácsának vezető titkára nyitotta meg, majd a munkacapatok vezetői számoltak be munkájukról, gondjaikról, terveikről, a szocialista brigádmozgalom sikeréről.

a mozgalom az elmúlt esztendőben jelentékenyen kiszélesedett: míg 1960-ban baranyában 270 szocialista brigádot tartottak számon, alig 8 000 taggal, addig ma már 2 200 szocialista címet elnyert munkacapatban több mint 28 000-en dolgoznak. /folyt.köv./

20.30/j

-39-

W

bb. 79. /kádár jános...1.folyt./e

munkasikereiket jól példázza, hogy 170 brigád bronzplakettet, 45 pedig ezüst plakettet mondhat magáénak és 299 munkacsapat büszkélkedhet ezüstkoszorus brigádjelvényvel. a tanácskozáson beszámoltak arról is, hogy legfőbb feladatuknak tekintik a 9. pártkongresszus tiszteletére vállalt felajánlások hiánytalan teljesítését, a munkafegyelem további szilárdítását, az ifjumunkások szocialista szellemű nevelését, a termelés minőségi színvonalának emelését, az önköltségek csökkentését.

kádár jános felszólalásában őszinte elismeréssel beszélt a kiváló munkateljesítményekről, amelyek a különböző területeken dolgozó brigádok nevéhez fűződnek. kiemelte a szénbányászok munkájának jelentőségét. megjegyezte, hogy manapság sokakat foglalkoztat a kérdés: a jövőben fejlesztjük-e - s ha igen, milyen mértékben - a szénbányászatot, a kérdés annyiból indokolt, hogy az energiatermelésnek gazdaságosabb formája például a földgáz, a kőolaj, stb. felhasználása. hazai viszonyaink között azonban - a természeti adottságokat figyelembe véve - még hosszú ideig szükségünk lesz szénre, szénbányászaink munkájára. természetesen tehát, hogy a szénbányászatot a jövőben is bizonyos mértékben fejleszteniünk, gépésíteniünk kell.

kádár jános részletesen foglalkozott a szocialista brigádok jelentőségével. utalt arra, hogy a viszonylag rövid multra visszatekintő brigádmozgalom sokban rokon ugyan a korábbi élmunkás mozgalommal, de sokban el is tér attól. közös vonás, hogy mindkét mozgalom azonos célt tűzött maga elé, a szocialista építőmunka segítését. az élmunkás mozgalom azonban a kezdeti lendület után fokozatosan elvesztette tömegbázisát, mert jónéhány munkahelyen egyeseknek az átlagosnál jóval előnyösebb munkafeltételeket teremtettek, s a szálalékok hajszolása sokhelyütt a munkahely reklámjává vált. a szocialista brigádmozgalom a munkástömegek kezdeményezésére bontakozott ki, érthető tehát, hogy már megjelenésekor sokkal életerősebb és egészségesebb volt elődjénél. az elindulás óta mind nagyobb tömegeket nyert meg, s ma már nyugodtan megállapíthatjuk, hogy a szocialista brigádmozgalom mély gyökereket eresztett, erkölcsi győzelmet aratott. e mozgalmat dolgozóink magukénak érzik és fejleszteni akarják.

a tanácskozáson felszólalt hajnal ferencné /pécsi kesztyűgyár/, földes györgy /zobák akna/, lakatos jános /istván akna/, marton lászlóné /pécsi bőrgyár/, sudár ferenc /nyugdíjas/, abramov istván /pécsi porcelángyár/, gadó istván /mecseki ércbánya/, pfund istván /mecseki ércbánya szolgáltatási üzeme/, petri károly /baranya megyei építőipari vállalat panelüzeme/ és tóka imréné /pannónia sörgyár/.

/folyt.köv./

20.46/j

-40-

W

bb. 79. /kádár jános...2.folyt./e

a tanácskozás „hivatalos” részének befejeztével előkerültek a brigádnaplók. kádár jános mosolyogva tett eleget a kérésnek, s valamennyibe beírta nevét. a vendégek gépkozsosora a szívélyes bucsu után még nem indult tovább, mert a gyárvárosi általános iskola uttörőzenekara rögtönzött ténzenével köszöntötte a párt első titkárát és a társaságában lévő párt- és állami vezetőket.

a látogatás következő állomása az ország legfiatalabb bányaiüzeme, a komlói zobák akna volt, amely az elmúlt esztendőben több mint egymilliárd forint értékű beruházással gyarapodott. az üzem épülete előtt vájárok, bányászok, műszaki dolgozók népes serege várta a vendégeket, akiket piegl jános üzemvezető, rocskár bálint, az üzemi pártbizottság titkára, valamint komló város vezetői, neubauer józsef, a városi pártbizottság első titkára, simek árpád, a városi tanács vb elnöke fogadott. a zobáki munkáskollektívával kádár jános röpgyűlésen találkozott. rocskár bálint megnyitó szavai után nagy taps közben lépett a mikrofonhoz a párt első titkára. beszéde elején a központi bizottság és a kormány nevében köszöntötte a bányaiüzem dolgozóit, akik az elmúlt időszakban példásan helytálltak a termelésben.

- a termelés, a beruházások adatait, számait jól ismerem és nem is azért jöttem, hogy ezekről a helyszínen győződjem meg. látogatásomnak az a célja, hogy önökkel személyesen találkozzam és gratuláljak eredményeikhez, jó egészséget, további sikereket kívánjak munkájukhoz.

- nekünk, akik a párt és az állam vezető szerveiben dolgozunk, az a feladatunk, hogy megszabjuk az általános célokat, az országban folyó munka fő irányát és fő kereteit. hiába tűznénk ki azonban a legszebb és legrealisabb célokat is, ha önök nem követnének bennünket és munkájukkal nem támogatnák törekvéseinket. az igazsághoz hozzá tartozik az is, hogy ha az alapvető célok nem helyesek, akkor az önök erőfeszítése sem hozná meg a kívánt eredményt. a központi szervek munkájához ezért elengedhetetlenül szükséges - és az üzemekben, bányákban dolgozó emberek számára is hasznos -, ha időnkint személyesen találkozunk, közvetlenül, őszintén beszélünk a gondokról, a nehézségekről, az eredményekről és a munkatapasztalatokról.

/folyt.köv./

20.53/j

-41-

W

bb. 79. /kádár jános...3. folyt./e

önöknél a sikerek vannak tulsulyban, s egyik legszebb sikerként azt könyvelhetik el, hogy ebben a bányaiüzemben nagyszerű munkáskollektíva született, forrt össze. értékes ez azért is, mert külön-külön mindenki lehet erős, tehetséges, rátermett, de igazán csak a kollektíva pontakoztathatja ki, hatványozhatja meg az alkotó energiát. arra kérem valamennyiüket, hogy az eddigi szellemben, akarással munkálkodjanak tovább teljesítményeik növeléséért, népgazdaságunk fejlődéséért.

kádár jános a továbbiakban néhány bel- és külpolitikai kérdéssel foglalkozott, hangsúlyozta, hogy a második öt éves terv az élet minden területén számottevő fejlődést hozott, az ipari termelés csaknem 48 százalékos emelkedése a munkásosztály nagyszerű helytállásáról tanuskodik, a tervidőszakban mintegy 8 százalékkal emelkedett a mezőgazdaság termelése is, s közben olyan történelmi feladatot oldottunk meg, mint a mezőgazdaság szocialista átszervezése. ha ezt figyelembe vesszük, joggal állapíthatjuk meg, hogy a szocialista átszervezéssel egyidejűleg elért termelésnövekedés kiemelkedő eredménye népünknek, parasztságunknak, egész dolgozó társadalmunknak.

kádár jános hangsúlyozta, hogy népköztársaságunk szilárd, a népi hatalom erős, a feltételek adottak, a további előrehaladáshoz. bővültek hazánk nemzetközi kapcsolatai, megnőtt tekintélye. mindezt úgy értük el, hogy keményen dolgoztunk, szilárdan kitartottunk marxista-leninista elveink mellett, nem tettünk elvi engedményt - folytatta. - meggyőződésünk, hogy elvi kérdésekben alkunak nincs helye. hazánk a szocialista táborhoz tartozik, a varsói szerződés tagállama. ez népünk békéjének és nyugalmanak biztosítója, védőpajzsa a nemzetközi méretű osztályharcban, a szovjetunióhoz fűződő barátságunk, a varsói szerződéshez való hűségünk biztos alapja népünk építőmunkájának, szocialista hazánk felemelkedésének.

a fenné hangulatu röggyűlés végén a zobákiak izlésesen megmunkált bányásztiámpa-moddellal kedveskedtek kádár jánosnak.

délután a vendégek szigetvárra, az ősi várhoz látogattak el.

/folyt. köv./

21.00/j

-42-

Mc

bb. 79. /kádár jános...4. folyt./e

a vendégeket dittrich józsef, a járási pártbizottság első titkára, pirisi jános, a járási tanács vb elnökhelyettese, czvetkovics jános, a községi pártbizottság titkára, tinusz jános, a községi tanács vb. elnöke, dr. nagy gyula, a zrinyi-ünnepséget előkészítő bizottság elnöke és molnár imre pedagógus, a várbarátok körének elnöke fogadta. ott volt a fogadtatásnál szigetvár apraja-nagyja, szinte a község egész lakossága. kádár jános és a társaságában lévő párt-és állami vezetők megtekintették a vár nevezetességeit, s felkeresték a vármuzeumot is. a látogatás végén kádár jános a következőket írta a várbarátok körének emlékkönyvébe:

- örülök, hogy baranyai látogatásunk során alkalmunk nyílt szigetvár hős védőinek emléke előtt tisztelni. minden jót kívánunk a történelmi múlt emlékei hű gondozóinak, s az új élet építőinek, szigetvár község lakosainak.

a négy évszázados emlékek után a jelen egyik impozáns alkotásával, az uránvárosi modern lakóteleppel ismerkedtek meg a vendégek. a gépkocsiból kiszálló kádár jánost percek alatt valóságos embergyűrű vette körül. az uránvárosiak forró szeretettel üdvözölték a központi bizottság első titkárát, a felnőttek tapssal, éljenzéssel, a kicsinyek virágcsokrokkal köszöntötték. kádár elvtárs végigsétált a hat-nyolc-emeletes hipermodern házak sora között, s a szívélyes invitálásnak eleget téve, belátogatott a 39-es dandár ut egyik lakásába, varga lászló vájár otthonába. hosszan elbeszélgetett az izlésesen, kényelmesen berendezett szép lakás gazdájával, majd a telep látogatás végén az uránvárosi új tejjüzemben időzött.

este a pécsi orvostudományi egyetem aulájában rendezett vacsorán a megye felsőoktatási intézményeinek vezetőivel, professzoraival, oktatóival és kiváló hallgatóival találkozott. részt vett a vacsorán dr. donhoffer szilárd, az orvostudományi egyetem rektora, dr. tényi jenő, az egyetem párttitkára, márk bertalan, a pécsi tanárképző főiskola igazgatója, dr. domján károly, a főiskola párttitkára, dr. csizmadia andor egyetemi tanár, az állami és jogtudományi kar dékánja, dr. ádám antal, a kar párttitkára, dr. kisbán lászló, a pécsi felsőfoku vegyi- gépipari technikum igazgatója, dr. jóri jánosné, a felsőfoku technikum párttitkára.

a vacsorán dr. donhoffer szilárd üdvözölte a vendégeket, s szavaira kádár jános válaszolt. /mti/

22.00/j

-43-

Mc

bb. 80. elutazott budapestről az osztrák főváros küldöttsége

La/e La

1966. május 19.

csütörtökön este elutazott bruno marek bécsi polgármester vezetésével az osztrák főváros küldöttsége, amely sarkóczy istvánnak, a fővárosi tanács vb. elnökének meghívására látogatott budapestre. /mti/

...

22.01/j

-44-

1/Be

a szerkesztőségek figyelmébe!

La/e

a bb. 79. sz. hír /kádár jános csütörtöki látogatásai/ első bekezdésének harmadik sorától a szöveg helyesen:

...első titkára délelőtt - rapai gyula megyei elsőtitkár és a többi helyi vezető társaságában - negyven szocialista...

a 4. folyt. harmadik bekezdésének nyolcadik sorában „hipermodern,, helyett

m o d e r n irandó.

ugyancsak a 4. folyt. harmadik bekezdésének utolsó sorában az „uránvárosi,, szó törlendő. a szöveg tehát:

...látogatás végén az új tejjüzemben időzött.

/mti/

...

22.18/j

1/Be

-45-

a szerkesztőségek figyelmébe!

La/e

a bb. 79. sz. hír /kádár jános...3.folyt./ második bekezdésének negyedik sorától a szöveg helyesen:

...az ipari termelés 47 /negyvenhét/ százalékos emelkedése a munkásosztály nagyszerű helytállásáról tanuskodik. a tervidőszakban 10 /tíz/ százalékkal emelkedett a mezőgazdaság termelése is...
/mti/

...-

22.40/e

t

rege-

- 46 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

a budapesti nemzetközi vásár hírei

1966. május 19.

bnv. 1. hordozható rádiótelefont próbáltak ki csütörtökön a vásárvárosban

t hbj/lk/gg/vq/gy/bs

1966. május 19.

a budapesti rádiótechnikai gyár egyik kiállított termékét, a hordozható rádiótelefont csütörtökön kipróbálták a ligetben. a bnv főkapujánál helyezkedett el proch zoltán, a gyár laborvezető mérnöke, s a vásár különböző pontjaival teremtett rádiótelefon-összeköttetést. az új készülék annyira tökéletesen működött, hogy egy rádiótelefon segítségével még a gyár óbudai laboratóriumában is hallották a beszélgetést. a gyár szakemberei elmondták, hogy az új hordozható rádiótelefonnal egymástól 5-10 kilométerre, sőt még távolabb tartózkodó személyek is tudnak összeköttetést teremteni. a rádiótelefon kitűnően használható például utópi-tésnél munkaszervezésre, sportrendezvényeknél irányításra, hírközlésre, stb. /mti/

..

me

10.15/-n

-1-

bnv. 2. kalauz nélküli mikrobusz szerelvények közlekednek a vásár főutcáin

t hbj/lk/gg/vg/gy/bs

1966. május 19.

kisebb gyalogturának is beillik végigjárni a vásárváros főutcáit. az idősebbeknek, a gyermekeknek kényelmesebb körsétát kínál a fővárosi autóbuszüzem. a faü az idén négy mikrobusz-szerelvényt közlekedtet a vásáron, még pedig hétköznapiokon déli 12 órától este 21 óráig, szombaton és vasárnap délelőtt 10 órától este 22 óráig. a szerelvények óránként mintegy 300 utassal járhatják körül a vásárt. a mikrobuszok kalauz nélkül közlekednek, a viteldíjat az utasok perselybe ejtik. szükség esetén a vállalat még egy mentesítő mikrobusz szerelvényt is kiküld a városligeti vásárvárosba.

egyébként a vásár kényelmesebb megközelítésére az 1-es járatu autóbuszvonalon a faü betétjáratot is indít, sűríti az 5-ös autóbuszvonalat, s szombaton és vasárnap több kocsi jár a 20-as, a 30-as és az 55-ös vonalán is./mti/

bnv. 3. tücsök, bambi, geometria - a ruhamodell verseny győztesei között

t sz/lk/gg/vg/gy/bs

1966. május 19.

az év legszebb könnyűipari terméke pályázatára külön nevezhetett be a ruházati mintatervező vállalat egy-egy iparművésze. a modellversenyt még a bnv előtt eldöntötték és kihirdették az eredményt. a tíz díjazott pályamunka előkelő helyet kap a vásár könnyűipari pavilonjában.

a vásárlátogatók megtekinthetik majd a díjnyerteseket, a rács elnevezésű geometrikus mintázatú, kék-fehér színösszeállítású kötött ruhát, amelynek tervezője kozma vera. ugyan-csak ő tervezte a geometria elnevezésű fehér-fekete-türkiz színű, geometrikus formákból összeállított szintetikus sportpulóvert. kovács mátyásné tervezte a tücsök jellegű piros vászon kertésznadrágos, csikos alperi inggel ellátott gyermekruhát. a női ruhák tervezői közül gembár olga és nádor vera nyert díjat, az előző bambi elnevezésű csikos és kockás ballonnól összeállított, kétsoros gombolású modelljével, amelyhez sildes kendő és zöldszegélyes-fehér kockaalaku táska tartozik.

/folyt. köv./

10.35/-n

-2-

Mh

bnv. 3. /tücsök, bambi... 1. folyt./ gy

első helyezést kapott a modellversenyen a hazai pamutszövőgyár kockás ballonanyagából készült, huzózárral le- és felkapcsolható kapucnis sportkabát és egy kobaltkék bukklé, bakfisoknak szánt, redingót szabású kabát is. a férfióltönyök között az eszterházy kockás, magasan záródó, négygombos, karcsusított vonalú öltöny került ki győztesen. díjat kapott még a háromrészes, mackó elnevezésű bébiöltöny is, amelyhez veress miklósné iparművész a győri lenárugyár vásznát és a pápai textilgyár alperi anyagát használta fel. a cipők közül most, első alkalommal egy széles, aránylag lapossarkú fekete-fehér, kényelmes lábbeli kapta a legszebb termék címét./mti/

bnv. 4. külkereskedelmi vállalatok felkészülése a bnv-re

t sz/lk/gg/vg/gy/bs

1966. május 19.

a magyar külkereskedelmi vállalatok felkészültek a vásárra, valamennyi magyar szakkiállításra tárgyalófülkéket rendeztek be és nyolc vállalat képviselői ügyeletet tartanak a külföldiek klubjában is.

a metrimpex műszeripari külkereskedelmi vállalat például a mígört-tel közösen a műszeripari pavilonban rendezett be tárgyalótermet, ahol szakemberei a külföldi érdeklődők rendelkezésére állnak. a külföldi kiállítóktól már előre megkérték a bemutatókra küldött termékek műszaki leírását is. az előzetes jelzések alapján a metrimpex szakemberei mintegy száz külföldi cég budapesti tartózkodó képviselőivel folytatnak majd tárgyalásokat.

a petőfi pavilonban számos berendezésen ott lesz a következő felirat: exportőr a komplex vállalat. ugyanugy, mint az előző években, ezuttal is megtalálható a komplex tárgyaló irodája a petőfi csarnokban. bár a vállalat exportcikkei nagy berendezések, s gyárak, erőművek exportjára vonatkozó megállapodásokat ritkán kötnek a vásáron, de a bnv jó alkalom arra, hogy a kapcsolatokat kiépítsék a külföldi importőrökkel és beruházókkal, sőt gyártási kooperációk kialakításáról is tárgyaljanak.

/folyt. köv./

10.44/-n

-3-

Mh

bnv. 4. /külkereskedelmi vállalatok.... 1. folyt./ gy

a nikex külkereskedelmi vállalat több mint 200 üzletfelét hívta meg a vásárra. európa számos országából és a tengerentúlról is várnak vendégeket. a vásár különböző kiállításain kívül tárgyalásokat folytatnak majd a vállalat dorottya utcai székházában, de új tárgyalótermet rendeztek be a vállalat egyik kőbányai részlegében is. az ipar szakembereivel együtt nyolcvan olyan cikksoportot választottak ki, amelyeket exportra ajánlanak. a vásárolni szándékozók minden kiállított gépről, berendezésről prospektust kaphatnak. elkészítették valamennyi gyártmánynak a kalkulációját, hogy a gép megtekintésekor azonnal ajánlatokat is átnyújthassanak.

a hungarotex, mivel a magyar textilipar áru kínálata igen széleskörű, felkészült arra, hogy miután a külföldi szakemberek megtekintik a könnyűipari pavilon anyagát, gyárlátogatásokon is részt vehessenek és megismerkedjenek a teljes kollekcióval. a vállalat abban a szerencsés helyzetben van, hogy exportcikkeknek egy részét látványosan, divatbemutató formájában is felsorakoztathatja. a külföldiek klubjában rendez majd nagyszabású divatparádét./mti/

..

bnv. 5. bolgár kormányküldöttség érkezett a budapesti nemzetközi vásárra

k sb/sk/ki/gy/bs

1966. május 19.

csütörtökön megérkezett a ferihegyi repülőtérre t. colov miniszterelnökhelyettes vezetésével a bolgár népköztársaság kormányküldöttsége, amely a magyar kormány meghívására megtekintti a budapesti nemzetközi vásárt. a repülőtéren apró antal, a minisztertanács elnökhelyettese, valamint a külügy- és a külkereskedelmi minisztérium számos vezető munkatársa fogadta a bolgár vendégeket. ott volt v. bogdanov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete is./mti/

..

12.00/-n

-4-



bnv. 6. a mongol mezőgazdaság és ipar bemutatója

t sl/gg/vq/gy/bs

1966. május 19.

t. hajuzán, a bnv mongol pavilonjának igazgatója csütörtökön ismertette az újságírókkal a két ország áruforgalmának alakulását és a mongol népköztársaság kiállítási anyagát. mongólia ebben az évben a nemzetek pavilonjában kollektív kiállításon mutatja be híres szőrme- és bőrárut, ásványi kincseit, nyersanyag mintáit, iparának termékeit. a pavilon igazgatója elmondotta, hogy országaink gazdasági együttműködése évről-évre fokozódik. a múlt év szeptemberében aláírt hosszulejáratu kereskedelmi megállapodás alapján 1966 és 1970 között 42,8 százalékkal bővült a kölcsönös áruforgalom. együttműködésünk azonban nem korlátozódik a szoros értelemben vett kereskedelmi kapcsolatokra. magyar szakemberek értékes segítséget nyújtottak és nyújtanak mongólia vízforrásainak feltárásához, s ennek óriási a jelentősége a hagyományos állattenyésztés és a földművelés fejlesztésében.

hangsúlyozta, hogy a szocialista országokkal, elsősorban a kgst tagállamokkal egyre szorosabbá váló kapcsolatok igen kedvező feltételeket teremtenek mongólia számára, a szocializmus anyagi-technikai bázisának szempontjából. az 1966-os év fontos dátum, mert most indul a negyedik ötéves terv-időszak, ez idő alatt az ország állatállományát 25,5-ről 26 millióra növelik. a vetésterület öt év múlva 22-28 százalékkal lesz nagyobb mint tavaly. a most induló új tervidőszakban a mongol népköztársaság nagy lépést tesz, hogy agráripari országból ipari-mezőgazdasági országgá alakuljon át. ipari termékeik összértéke 1970-ben 75-85 százalékkal lesz magasabb, mint jelenleg, s valószínűleg eléri majd az 1750-1865 millió tugrikot./mti/

..

W

12.30/-n

-5-

bnv. 7. harmincötven négyzetméter üveget tisztítottak meg a bnv pavilonjaiban

ö hbj/gg/vg/gy/bs

1966. március 19.

a vásárvárosban csütörtökön óriási volt a forgalom, annyira, hogy a főutcákon gyakori volt a közlekedési dugó. cégek, vállalatok butorokat, diszitó anyagokat szállítottak, elvértve még érkezett egy-két megkésett kiállítási anyag is, a délelőtti órákban egy magyar camlon is befutott, a londoni kiállításon bemutatott magyar szerszámgépeket hozta, amit a bnv-n is láthat a közönség. az 1-es számú aköv gyors statisztikája szerint 458 vasuti vagon gépberendezés érkezett külföldről, 250 magyar és külföldi camlon jött európa különböző országaiból. az ugynevezett trélereket, a sokkereki platós kocsikat 40 alkalommal vették igénybe gépóriások szállítására. csütörtökön az aköv mintegy 260 szállító és rakodó munkása dolgozott, öt autódaru, négy villás emelőtarconca segített a nagy gépek elhelyezésén.

péntek reggelre ragyognia kell az egész vásárvárosnak, s hogy ez így is legyen, csütörtökön egész munkássereg dolgozott. a fővárosi kertészeti vállalat csütörtökön 60 000 szál virágot ültetett ki. a kertészet a vásáron összesen 10 000 négyzetméter gyepsznyeget terített és mintegy 70 000 négyzetméter területet borított gyöngykavicccsal.

bőségesen akadt tennivalója a fővárosi takarító vállalatnak is. a takarítók szinte megszállták a pavilonokat, a kiállítási csarnokokban mintegy 35 000 négyzetméternyi üveget tisztítottak meg. a vásár gondoksága mintegy 600 segédmunkást, takarítónőt foglalkoztatott. a fővárosi köztisztasági hivatal 100 kézi takarítót irányított a ligetbe és 30-40 gépkocsival folyamatosan szállította az összegyűlt hulladékot. /mti/

-6-

bnv 8. elektronikus mérleg, rajzológép, légtisztító berendezés és még száz találmány a bnv-n

t sl/gg szb vg

1966. május 19.

a bnv találmányok pavilonjában csütörtökön kissé andrás, az országos találmányi hivatal elnökhelyettese és tóth gyula pavilonigazgató tájékoztatta az újságírókat a feltalálók új műveiről. az idén több mint száz találmányt hoztak el a vásárra, ami nemcsak alkotóik megbecsülését jelenti, hanem a tapasztalatok szerint az új módszerek terjedését, sőt a találmányok nemzetközi értékesítését is elősegíti.

mint elmondották, a tavalyi vásáron bemutatott szabadalmak jelentős részére felfigyelt és hasznosítja az ipar. a vákuummal működő szennyvízátelő berendezés tavaly kiállított modellje alapján jelenleg már több tervező intézetünk bevezette az új eljárást. az ugyancsak a vásáron bemutatkozott analitikai és gyorsmérleg a hegesztőgép és sok egyébnek a gyártása aróta megkezdődött, sőt több ország a licenck megvásárlásáról tárgyal. a találmányok idei bemutatója még sikeresebbnek ígérkezik. különösen említésre méltó a török-féle ipari légtisztító berendezés, amely a legszennyeztebb helyeken is tiszta levegőt teremt. a gyártást a szellőzőművek már megkezdte és ezzel évente mintegy negyvenmillió forint importtól mentesíti az országot. a vásárlátogatók közül sokan emlékeznek még tavalyról a kerekese-féle rajzológépre. ez akkor még mint érdekes játékszer kapott helyet a találmányok pavilonjában. most ennek új változatát állították ki, amely a nyomdaiparban és a butoriparban valóban hasznos munkára, gravírozásra használható. nemrég bemutatott a párizsi kiállításon is, ahol rendkívül nagy sikert aratott. neves francia, angol és usa cégek tárgyalnak a szabadalom megvásárlásáról.

a maga nemében egyedülálló nagy gyöngy szabadalma az elektronikus tányermérleg is, amely egy kilogrammnyi súlyt legfeljebb öt ezredgramm eltéréssel mér. a beépített tranzistorok segítségével a hőmérsékleti ingadozások automatikusan kiegyenlíti a mérleg, így a hőmérséklet-változások nem befolyásolják a mérés pontosságát. ugyanezt az elvet hidmérlegeknél is alkalmazni lehet, ott egy tonna súlynál legfeljebb 5 deka lehet a mérleg tévedése. a pavilonban kiállították az újfajta töltényhüvelyt is, amely a hagyományos szinesfém helyett műanyagból készült. többszöri kilövés után is megtartja méretét és minden alkalommal újra tölthető. ezenkívül a legváltozatosabb találmányok láthatók és valamennyiről részletes tájékoztatást, sőt teljes dokumentációt is kaphatnak az érdeklődők. /mti/

15.551 j

16⁶⁰ be

-7-

Pa

bnv. 9. sajtótájékoztató a budapesti nemzetközi vásárról
t hbj/gg/vq/e bs 1966. május 19.

május 20-án, pénteken délelőtt ünnepélyesen nyílik meg az idei budapesti nemzetközi vásár. csütörtökön sajtótájékoztatót mutatták be a vásárra felvonultatott sok értékes terméket a magyar és a külföldi sajtó képviselőinek.

a tájékoztatót dr. vitéz andrás, a budapesti nemzetközi vásár igazgatója üdvözölte a sajtó, a rádió, a televízió képviselőit, majd naményi góza, a minisztertanács tájékoztatósi hivatalának vezetője méltatta a vásár jelentőségét.

a tájékoztató után az újságírók megtekintették a budapesti nemzetközi vásár gazdag kiállítási anyagát.
/mti/

bnv. 10. román kormányküldöttség érkezett budapestre
k sb/sk/e ki 1966. május 19.

a budapesti nemzetközi vásár megtekintésére csütörtök délután megérkezett a ferihegyi repülőtérre a román szocialista köztársaság kormányküldöttsége, a delegációt c. scarlat vegyipari miniszter vezeti. a repülőtéren a magyar kormány nevében dr. lévárdi ferenc nehézipari miniszter, valamint a külügy- és a külkereskedelmi minisztérium több munkatársa köszöntötte a vendégeket. jelen volt f. duna, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

k kf/sk/e ki la 1966. május 19.

a mai bnv. kiadásunk 5. számú /bolgár kormányküldöttség érkezett a bnv-re/ hírében a fogadó bizottságba kérjük bojti jános külügyminiszterhelyettes nevét is beírni. /mti/

16.30/j

-8-

14²⁰ 3e

mk

bnv 11. hatvan éves autó

t sz/gg szb vg 1966. május 19.

csütörtökön az otp pavilon elé állítottak egy járművet, amely mellé a következő feliratu táblát tettek: nem eladó. a szóbanforgó autó a közlekedési muzeum tulajdona és csupán propaganda célt szolgál. 1908-ban készült, a csonka-féle első postautók egyike, amely sötétedéskor még karbidlámpával világított. a lámpa is ott látható rajta. saját lábán már nem volt képes a vásárra jönni, ezért teherautón hozták. a legújabb típusu piros színű moszkvics mellé állították, hogy szemléltessék, milyen hatalmas utat tett meg a járműipar a század eleje óta és az otp a nyerteseknek milyen autót sorsol ki, a régi postakocsi tehát csak mint kuriózum került a vásárra. /mti/

bnv 12. csehszlovák kormányküldöttség érkezett budapestre

k sb/tné szb ki 1966. május 19.

a magyar kormány meghívására csütörtök délután j. knejci miniszterelnökhelyettes vezetésével megérkezett budapestre a csehszlovák szocialista köztársaság kormányküldöttsége, hogy megtekintse a budapesti nemzetközi vásárt. a csehszlovák vendégeket - akik gépkecsin utaztak - szálláshelyükön várta és a magyar kormány nevében üdvözölte kovács istván, a kohó- és gépipari miniszter első helyettese, valamint a külügy és a külkereskedelmi minisztérium több képviselője. jelen volt j. pucik, csehszlovákia budapesti nagykövete is. /mti/

bnv 13. budapestre érkezett az ndk kormányküldöttsége

k sb/tné szb la 1966. május 19.

csütörtök délután w. rauchfuss miniszterelnökhelyettes vezetésével megérkezett a német demokratikus köztársaság kormányküldöttsége, hogy a magyar kormány meghívására megtekintse a budapesti nemzetközi vásárt. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren fehér lajos, a minisztertanács elnökhelyettese bojti jános külügyminiszterhelyettes, valamint a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa fogadta. jelen volt w. meissner, az ndk budapesti nagykövete is. /mti/

18.50/j

-9-

mk

bnv 14. bíró józsef külkereskedelmi miniszter meghívá-
sára

tné szb la

1966. május 19.

csütörtökn budapestre érkezett dr. fritz bock osztrák al-
kancellár, kereskedelmi és ujjáépítési miniszter, a bu-
dapesti nemzetközi vásár megnyitása alkalmából.

bíró józsef csütörtökn este a gellért szállóban va-
csorát adott dr. fritz bock tiszteletére. /mti/

bnv. 15. több mint harminc angol cég a bnv-n

t hbj/tné/e la

1966. május 19.

az angol nagykövetségen csütörtökn este sajtótájékoztatót tartottak, amelyen f.e.b. ide, a nagykövetség első titkára ismertette, milyen ipari termékeket mutat be az angol ipar az idei budapesti nemzetközi vásáron. hangsúlyozta: az angol cégek három év óta rendszeresen megjelennek a bnv-n. az idén ellátogat budapestre a vásár idején g. darling angol kereskedelemügyi államminiszter is.

a vásáron több mint 30 angol cég tárja a közönség elé legújabb berendezéseit, gépeit, zömmel az angol pavilonban, illetve néhány cég a szakosított kiállításon. a többi között megismerkedhet a látogató azzal az elektronmikroszkóppal, amely alkalmas bármely tárgy milliószeres nagyítására. a komplex rendszerű automata műszerek - amelyeket ugyancsak bemutatnak - éjjel-nappal ellenőrzik egy angol olajfinomító nyomás- és hőmérsékleti viszonyait. bemutatják a tengervíz sótalanítására használt felszerelést, amely naponta 650 hektoliter ivóvizet állít elő tengervizből. a kiállítás egyik érdekessége az automata orvosi altatógép. kiállítják az új angol földmozgató, négykerék meghajtású traktort, ezen kívül az angol autógyártás új típusát, szövött szőnyeget, ét-készleteket. nagy érdeklődést kelthet a közönség körében az új angol divat, mind a férfi, mind pedig a női. az angol férfidivatban is érvényesülnek ugyanis az új színek és az új anyagok, amelyek megőrzik a jó szabást, de kétségtelenül új vonalúak.

f.e.b. ide végezetül annak a reményének adott kifejezést, hogy tovább fejlődik a magyar-angol gazdasági együttműködés, aminek biztató jele, hogy egyre több üzletember látogat angliából magyarországra, illetve magyarországról angliába. /mti/

21.20/j

-10-

bnv 16. Lengyel kormányküldöttség érkezett budapestre

k sb/tné szb la

1966. május 20.

csütörtökn este érkezett meg budapestre s. jedrychowski-
nak, a lengyel állami tervehivatal elnökének vezetésével a
lengyel kormányküldöttség, amely a magyar kormány meghívásá-
ra me tekintti a budapesti nemzetközi vásárt. a ferihegyi re-
pülőtéren a kormány nevében dr. ajtai miklós, az országos ter-
vehivatal elnöke, tausz jános belkereskedelmi miniszter és er-
délyi károly külügyminiszterhelyettes, valamint a külügy- és
a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa fogad-
ta a lengyel vendégeket. a lengyel nagykövetség képviselété-
ben j. zielinski nagykövetségi tanácsos köszöntötte a kormány-
küldöttséget. /mti/

- v é g e -

22.05/j

-11-

W

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. május 20.

bb. 1. hetvenhat üzletház a főváros távlati tervében - rendezik a főbb kereskedelmi vonalak üzlethálózatát

i hi/tné/e zs la

1966. május 20.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága megvizsgálta a kereskedelmi szempontból „fehér foltnak” számító budapesti lakóközterek hálózatfejlesztési problémáit. megállapította, hogy a családiházak települések kiterjedésével szükségessé vált az ellátatlan területek ismételt felmérése, s ennek alapján a távlati tervekben további 76 üzletház építését irányozták elő. ebből a harmadik ötéves terv időszakában 28 ételmszer-, egy iparcikk- és egy vendéglátóipari üzletház valósul meg, összesen mintegy 9 000 négyzetméter alapterületen. a kereskedelem fejlesztését szolgálja továbbá nagyobb, korszerű egységek kialakítása az elavult, kisebb üzletek helyén. összevonásokkal például a múlt évben 16 nagyobb üzletet rendeztek be, s megszüntettek 72 korszerűtlen ételmszerboltot, anélkül, hogy az érintett lakosság ellátásában ez bármiféle fennakadást okozott volna. az üzletek összevonását még tervszerűbbé kívánják tenni, s ebből a célból elkészítették a rákóczi ut, a lenin körut és a szent istván körut hálózatrendezési programját.

/folyt.köv./

- 1 -

Klv